

CASE NO.

355

SOUTHERN DISTRICT

---

LA HABRA GRANT

---

ANDRES PICO, ET AL

CLAIMANT



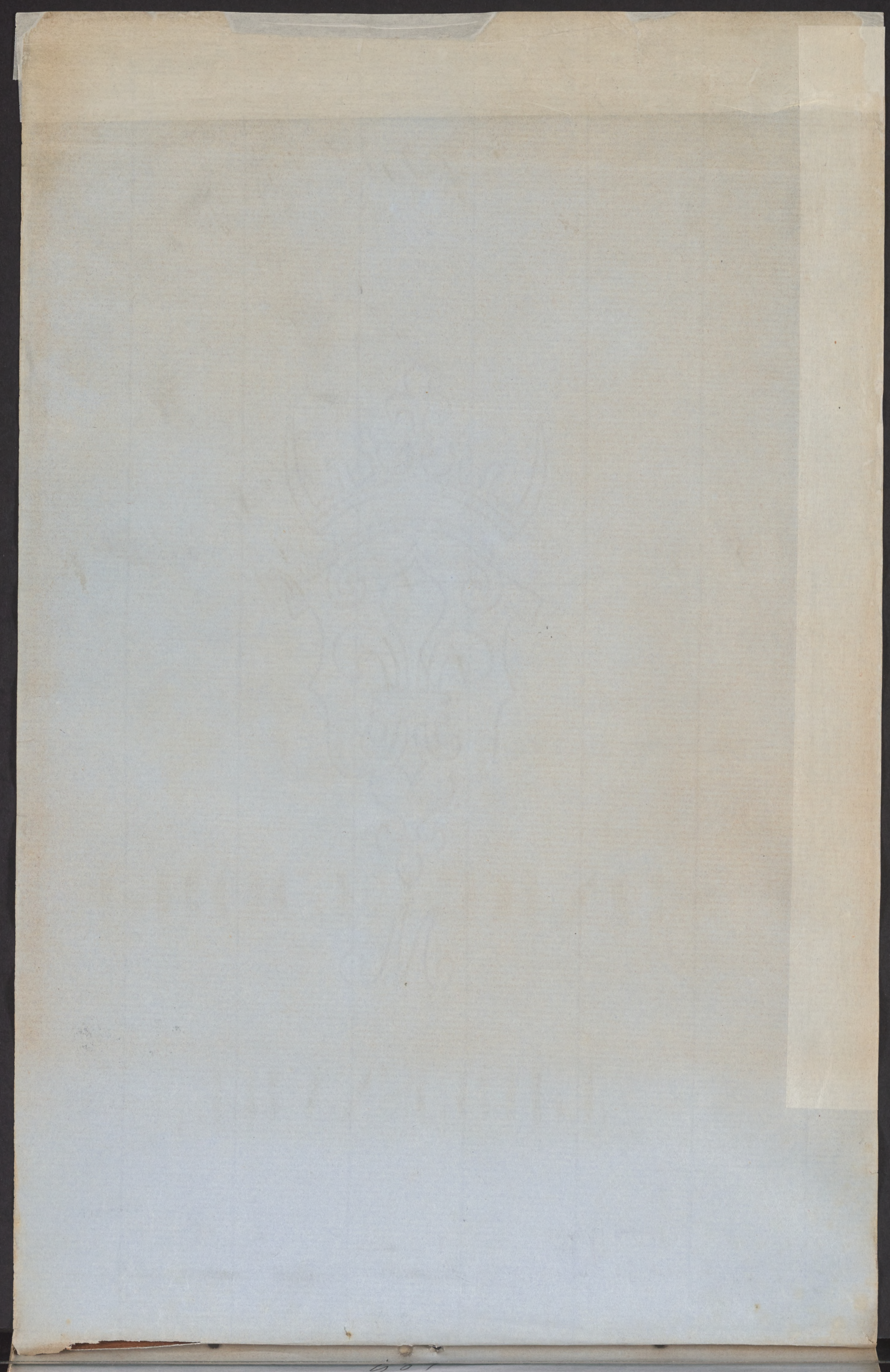
PL OVER BOARD  
Penny



1851

Quilts







401  
Dup wants sp - Dec - 1  
Fennard

# TRANSCRIPT

355 SD  
PAGE 1

## OF THE PROCEEDINGS

### IN CASE

NO. 401.

*Andres Pico, et al.* CLAIMANT *S.*

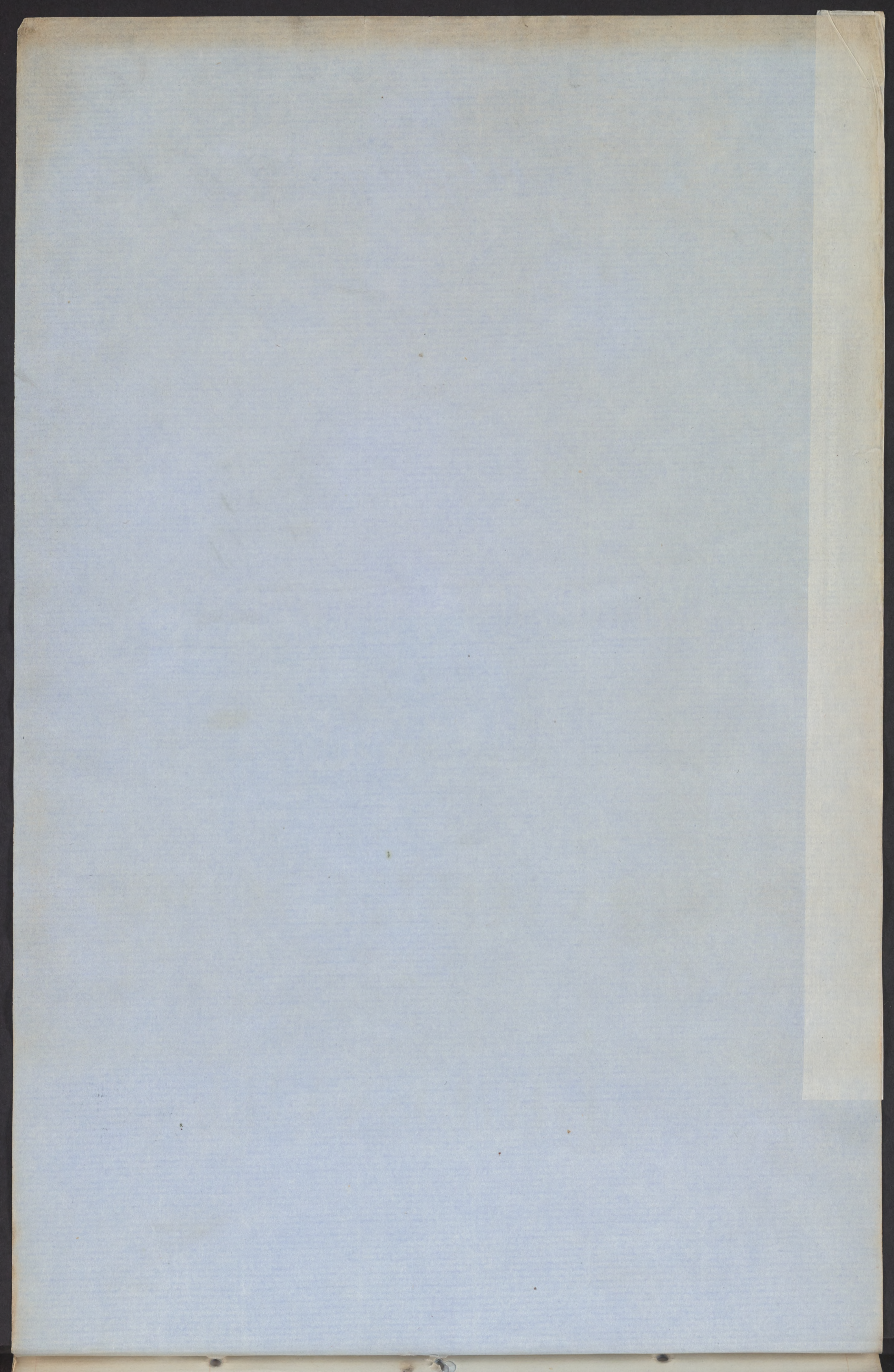
VS.

THE UNITED STATES, DEFENDANT,

FOR THE PLACE NAMED

*"La Noabra"*







Office of the Board of Commissioners,

To ascertain and settle the Private Land Claims

IN THE STATE OF CALIFORNIA.

355 SD  
PAGE 2

Be it Remembered, that on this twentieth day of October, Anno Domini One Thousand Eight Hundred and Fifty-two, before the Commissioners to ascertain and settle the Private Land Claims in the State of California, sitting as a Board in the City of San Francisco, in the State aforesaid, in the United States of America, the following Proceedings were had, to wit;

The Petition of Andres Pico et al. for the Place named "La Habra" was presented, and ordered to be filed and docketed with No. 401 and is as follows, to wit;

(Vide page 3 of this Transcript.)

Upon which Petition the following subsequent Proceedings were had in their chronological order, to wit;

Los Angeles October 28' 1852.

In case no. 401 Andres Pico & Francisco O'Campo for the place named "La Habra", the deposition of Abel Stearns, a witness in behalf of the Claimants, taken before Commissioner Melan' Hall, with document marked H. H. no. 2 and the translation thereof annexed thereto, was filed;

(vide page 5 of this Transcript.)

Los Angeles November 1' 1852.

In the same case the parties litigant filed the following Stipulation, to wit;

(vide page 5 of this Transcript.)

In the same case the deposition of Abel Stearns, a witness in behalf of the Claimants, taken before Commissioner Melan' Hall, with document marked H. H. no. 1, annexed thereto, was filed;

(vide page 5 of this Transcript.)



Los Angeles November 12<sup>th</sup> 1852.

In the same case the claimants filed as evidence in their behalf, by agreement with the Assessor; W. S. Law Agent, a certified copy of the deposition of Abel Stearns, heretofore taken before Commissioner Meland Hall in case no. 400 on the docket of this Board, with a copy of the document marked N. H. no. 1 and a translation thereof annexed to the said deposition;

(vide page 7 of this Transcript.)

San Francisco Dec. 1<sup>st</sup> 1853.

In the same case the counsel for the claimants filed the following stipulation, to wit:

(vide page 8 of this Transcript.)

San Francisco March 11<sup>th</sup> 1854.

In the same case the deposition of Santiago E. Argüello, a witness in behalf of the claimants, taken before Commissioner R. Aug. Thompson, was filed;

(vide page 9 of this Transcript.)

San Francisco April 18<sup>th</sup> 1854.

Case no. 401 was submitted on briefs taken under advisement by the Board.

San Francisco July 3<sup>rd</sup> 1855.

In the same case Commissioner S. S. Farwell delivered the Opinion of the Board affirming the claim:

(vide page 8-9 of this Transcript.)

And the following order was made, to wit:

(vide page 10 of this Transcript.)



3 Petition

To the Honl. Board of Commissioners to ascertain and settle Land titles in California  
 The petition of Ancho Pico and Francesca de Uribe de Ocampo respectfully shows to your Honl. Board that they claim in fee as tenants in common a certain tract of Land situate in said vicinity known by the name of "La Habra" containing one square league and a half more or less as is expressed by the map herewith submitted in document marked "A"

355 SD  
 PAGE 4

They further show that they claim said Land in virtue of a grant thereof in fee to one Mariano R. Polcan by Don Manuel Jimeno Casan acting as Governor and Intendant Chief of the Department of the Californias in virtue of his Office as first Constitutional Vocal of the Departmental Assembly in pursuance of power in him vested by Laws bearing date the 22<sup>o</sup> of October 1839 and approved by the Departmental Assembly May 20<sup>th</sup> 1840

They further show that on the 12<sup>th</sup> of August 1841 the said Polcan sold to one Juan Bautista Seaney (the then husband of Juan Petrona) Francisco Uribe de Ocampo who died in 1843 in the City of Los Angeles intestate and without children, when by virtue of the Laws then in force, the said Francisco Uribe acquired one half of the said tract of Land (as Community property) and Ana Maria Foster the Mother of the intestate inherited the other half. That the said Ana Maria Foster made one Antonio Jose Cortez her Agent with power to sell, and in March 1850 he sold the said one half of "La Habra" to Ancho Pico one of your petitioners. That said tract of Land and the "Coyotes" being adjoining and being owned both by the said Seaney was included in and generally considered as part of the "Coyotes" and was so sold under that name

Your petitioners further represent that in December 1839 a peaceful possession of said tract was given by competent Authority to the said Polcan and its boundaries accurately ascertained and marked out, and that since that date, he and your petitioners and those under whom they claim have been and now are in the peaceful possession of said tract



4

of Land, and that they know of no conflicting  
Claim thereto.

The herewith submit three copies  
marked (A) of Documents taken from the Archives  
now in the Custody of the U. S. Surveyor General  
and translations thereof marked (B) and they on  
the same and such other and further Documentaries  
and Verbal Evidence as they may be advised and  
necessary

355 SD  
PAGE 5

Wherefore they pray your Hon. Board  
to take their Claim into Consideration, their Claims  
and to decree their title good and valid and to  
confirm the same.

And as in duty bound We do

By their Atty  
I Lancaster Brent

Filed in Office Oct. 20th 1852

Geo. Fisher Secy

Recorded in Record of Petitions Vol 1 pages  
331 & 332

Geo. Fisher Secy



Deposition of Abel Stearns

Los Angeles Oct. 28th 1852  
On this day before me and Hall Commissioners  
came Abel Stearns a witness in behalf of the  
Claimants Andrus Pico et al petition No. 401  
and was duly sworn his evidence being given  
in English

The U.S. Associate Secy Agent was present  
In answer to questions by counsel for the claimant  
the witness testified as follows

355 SD  
PAGE 6

My name is Abel Stearns my age is fifty four  
years & I reside in Los Angeles I have resided  
in California over twenty three years

I am acquainted with the handwriting  
and signatures of Antonio Machado, Augustin  
Olvera, Felipe Castillo, Mariano R. Rodan, Ignacio  
Ma, Alvarado Manuel Jimeno, Francisco Leche  
Silencio Tapia, Narciso Botello, & Antonio Ramirez

A paper is now shown me  
purporting to be proceedings of Jucesal Popopian  
given to Mariano R. Rodan of the place called  
"San Sabra" in December 1839 to which is annexed  
a transfer to Juan B. Leandry, a grant of the  
same to Juan Mariano R. Rodan dated 22<sup>nd</sup>  
October 1839. The signatures of the said several  
persons appearing upon said paper I believe to  
be genuine. Said paper is hereto annexed & marked  
A. S. No. 2

The Land described in said papers was  
occupied by the grantee Rodan soon after the  
grant & afterwards by Juan B. Leandry Leandry was  
married about the year 1839 & died without a  
will & without children in December 1848  
his wife was Francisco Nunez. She has since been  
married to Francisco Ocampo

The representatives of Leandry still occupy the land

Abel Stearns

Subscribed & sworn

Before me and Hall Comm

Taken in Office Oct. 28th. 1852

Geo. Fisher Secy

Recorded in Ev. B Vol 2 p 173

Geo. Fisher Secy



Dep. of Alex  
Stearns

Los Angeles Nov. 1<sup>st</sup> 1852

On this day before me Alexander  
Stearns came Alex Stearns a witness in behalf of the  
Claimant Anares Pico et al petition No. 401  
and was duly sworn his recollection being given in  
English

The U. S. Associate Survey Agent was present  
In answer to inquiries by Counsel for the claimant  
the witness testified as follows

My name is Alex Stearns my age is fifty  
four years & I reside in Los Angeles & I have  
resided in California over twenty three years

I am acquainted with the signatures of Juan B  
Alvarado and Manuel Jimeno  
A paper is now shown me purporting to be a testa-  
mental of the approval of the Departmental Assam-  
bly of San Francisco Mariano R Robles dated  
May 30 1840 - The signatures of the said Alvarado  
& Jimeno upon said paper I believe to be genuine  
said paper is here annexed and marked  
A. S. No. 1

Alex Stearns  
Sworn & Subscribed before me

Alexander Steel Comr

Filed in Office Nov. 1<sup>st</sup> 1852

Geo. Fisher Secy

Recorded in Ev B Vol 2 p 192

Geo. Fisher Secy

355 SD  
PAGE 7



Copy of Dep of Abel Stearns

Los Angeles Dec. 28th 1852

On this day before Commissioner Ireland I called and made a deposition in behalf of the Claimant Andres Pico et al petition No. 400 and was duly sworn his evidence being given in English.

The U. S. Law Agent was present In answer to questions by the Claimants touching the writing test fees as follows

355 SD PAGE 8

My name is Abel Stearns my age fifty four years & I reside in Los Angeles I have resided in California twenty three years I am acquainted with the hand writing and signatures of Augustin & Francisco R Lopez

A paper is now shown me purporting to be an instrument of conveyance from Ana Maria Foster by her Attorney Antonio Jose Cort to Andres Pico of lands called "Los Coyotes" and La Habra dated 4th of March 1850 & to have been executed before Augustin Obena Judge of the first Instance - The signature of the said Augustin Obena at the end of said paper & also that of Francisco R Rodan Lopez I believe to be genuine - Said Obena was at that time acting as Judge of the first Instance and as such was authorized to sanction the execution of conveyances, the manner in which this was done in the execution of a conveyance by an agent or Attorney as in this case, the Judge sanctioning it would require the sanction of the authority & if he sanctioned the conveyance of it would in my opinion be evidence of the sufficiency of the Agents Authority - This was the custom here I knew Juan Plancha Senay, he married Francisco Urue in 1839 or 1840 as I think. He died I believe in December 1843 without leaving children and without will. His widow has since been married to Francisco Olampo Sacal Conveyances had to Annexed Mexico S. D. No 1c

I am acquainted with the hand writing and signatures of Jose Figueroa, Augustin & Damorano, Felipe Lopez, Augustin Obena, Ignacio Coronel Mariano B Rodan, P. Reyes Pico Rafael



8  
Garcado, Manuel Arzaga & Palecario Seal

A paper is now shown me purporting to be an Original grant from Governor Figueroa to Juan Jose Nieto hereto annexed & marked A B Nos dated 22<sup>o</sup> of May 1834 to which is attached a certificate of Sale Said Nieto to Juan B Seaneary & proceedings of Judicial possession

355 SD  
PAGE 9

The signatures of the said Figueroa, Tamorano, Seay, Olvera Coronel Rodan, Reed, Garcado, Arzaga, & seal whenever they appear on said paper I believe to be genuine -

Rafael Garcado at the date of the giving of Judicial possession was acting as Alcalde by virtue of his office of Repan. I was present at the giving said possession - There was a house on the Land in which Juan Jose Nieto was then living, he had a stock of Cattle. The place was occupied by him until his Sale to Seaneary & by Seaneary until his death & a place was to the present time by those representing his title.

I have always concluded that the title of Nieto originally came from the Viceroy of Mexico or had his approbation

Signed Abel Stearns  
Subscribed and sworn to before me  
Island Hall Comr

Board of U.S. Land Commissioners for  
California Los Angeles Nov. 5th 1852

I hereby certify the foregoing to be a true and correct copy of the deposition of Abel Stearns taken in Case No. 400 on the docket of this Board & on file in this Office

10

Geo. Fisher Secy  
Filed in Office Nov. 12 1852

Geo. Fisher Secy  
Recorded in Ev. B Vol 2 p 364  
Geo. Fisher Secy



9

United States of America  
San Francisco March 10. 1854

Deposition  
of  
S. E. Arguello

355 SD  
PAGE 10

On this day before Commissioner R. Aug. Thompson  
came Santiago Arguello a witness in behalf of claim-  
ants Amador Pico et al Case No 401 who after being  
duly sworn deposed as follows his evidence being  
interpreted by the Secretary

Present J. S. Brent City for claimants and J. H.  
McLeane U. S. Law Agent

Witness states that his name is Santiago Arguello  
his age forty four and residence San Diego

Question by claimants Attorney  
Are you acquainted with the tract of land called  
"La Habra" situated in the county of Los Angeles  
and what you know of its occupation and cultiva-  
tion -

Ans. I have known said Rancho for some time  
prior to 1838. In that year or 1839 it was occupied  
by Mariano Rondel. At that time he had a house on it  
in which he lived and I believe he had, he had  
also, a garden enclosed and flocks of cattle and  
horses and about five hundred head of sheep  
He also cultivated some of the land in wheat  
and barley He continued to occupy the  
Rancho for about two years

S. E. Arguello

Sworn to and subscribed  
before me March 10. 1854

R. Aug. Thompson Comr

Filed in Office March 10. 1854

Geo. Fisher Secy

Recorded in Ev. B Vol 4 p 40

Geo. Fisher Secy



10



11

1.2.2.12.

# Expediente

Promovido por el C<sup>no</sup> Mariano R. Roldan  
En solicitud del paraje conocido con  
el nombre de la "Hacha."

355 SD  
PAGE 11

1839.

181



122. L.D. 12

Angels julio 2<sup>o</sup> de don prefecto Interino  
1839. Informe el d. } del Distrito. Mariano R  
lustre Ayuntamiento de } Roldan de nacimiento  
esta Ciudad con es. Mejeano y que en de este lu  
pecto al solicitante } gar ante U. S. en la mejor  
y al terreno q. se pide } forma legal que haya lu  
Vapia. } gar en derecho se presenta

355 SD  
PAGE 12

dicendo: Que temiendo un  
numero de ganado mayor y de sesos de fomen  
for las y hallandoun parajito desocupado  
perteneiente a la Comision de San Gabriel  
llamado la Canada de la Kaha cuyo dise  
no acompaño capaz de mantener mis bienes  
a. U. S. pido y suplico q. se digno mandar to  
mar los informes necesarios q. se requieren  
la ley para que me sea cedido en propiedad  
dandome el correspondt. titulo.

por tanto suplico a la justificacion de U. S.  
que me sea atendido esta mi solicitud  
admitiendo el presente en papel comun por  
no haber del sello en el lugar q. corresponde  
Angels y Julio 2<sup>o</sup> de 1839.

Mariano Relles Roldan  
Angels Julio 2<sup>o</sup> de 1839.

Dado cuenta al J. Ayuntamiento de esta  
ciudad en sesion de hoy con este expedt.  
pasara a la Comision de terrenos  
p. que produzca el informe q. se pide  
preba citacion de colindantes.

Antonio Machado P. Int.

Narciso Botella Orio

2. L.D. 12

Ilustre Ayuntamiento  
La comision de Terrenos baldios a re-  
conocido el terreno que se refiere en el preste  
expedt. y espone q. el espresado terreno  
esta baldio mas como es pertenencia de  
Comision de San Gabriel se solicita la  
persona del administrador de estas Ma  
sion D. Juan Pandini quien comparecio  
en otro reconocimiento y fue acordado con la  
Comision ya comprobada y en tal virtud  
la Comision es de opinion que se le conse  
da la posesion respectiva. por no haber  
obstaculo ninguno.



13

2  
Angeles Septiembre 20 de 1839.  
Semanario Abila # Juan C. Ojeda  
Angeles Septe 29 de 1839.  
Dado cuenta al Ilustre Ayuntamiento  
de esta ciudad en sesion de hoy con el  
informe que antecede, pue a p[ro]v[isto] p[er]  
unanimidad de todos; acordandose  
devuelva el presente expediente al Sr  
prefecto de este Distrito para su conocimiento

4. G. D. 12

Antonio Machado p[ro]t. int.  
Narciso Botella Sr.

355 SD  
PAGE 13

Como Sr Gobernador  
La prefectura de este Distrito en p[re]stia  
de los informes que anteceden er[on] que es  
de acceder a las p[re]tensiones del solici  
tante si asi fuere del superior agrado  
de V. E.

Angeles Octubre 8 de 1839.  
Filiberto Yapia

Narciso Botello Sr.

5. G. D. 12

Monterey 22 de Obre de 1839.  
Vista la solisitud con que da principio  
este expediente el informe del Ayuntamiento  
de la Ciudad de los Angeles el del Sr  
prefecto del segundo Distrito y todo lo de  
mas que se tubo presente y ver con vino de  
conformidad con las leyes y reglamentos  
de la materia le concedo en nombre de la  
maeori Mexicana a Dn. Mariano R. Poldan  
el paraje nombrado "Haba" colindante  
con el del Sr Juan Perez con el Camino  
Pueblo, Las Lomerias del Norte y Oriente  
con los linderos que demarcan el terreno  
que corre en este expediente. El Sr Dn  
Manuel Jimeno Casarin primer vocal  
propietario de la Coma Junta Departam  
ental de las Californias en ejercicio del  
Gobierno del mismo asi lo mando decretar y  
firmar de que doy fe.

Manuel Jimeno  
Joaquin C. Arce Oficial primero

6. G. D. 12

Monterey Mayo 19 de 1840  
Dada cuenta a la Coma Junta Departam  
ental en sesion de este dia a cordo que



14

pase a la comision de Agricultura

Jose L. Fernandez Suo

En 22 del mismo lo devolvió la concesion  
con el dictamen que se acompaña  
Monterey Junio Fernandez

10 de 1840.

355 SD  
PAGE 14

En vista de la aprobacion otorgada en veinte  
y dos de pp<sup>o</sup> por la Exma Junta Departam  
ental librese testimonio de ella a la par  
te de Dr. Mariano R. Roldan en conforma  
cion del terreno de Haha que obtuvo en 22  
de Octubre de 1839. El Sr. Dr. Juan B. Al  
varado Gobernador del Departamento  
de Cas Californias asi lo proveyo y firmo  
Alvarado

J. L. D. R.

Here follows  
Map.



157. G.D. R

La Comision de Agricultura encargado de dictaminar sobre la consecucion echa por el Sr. Gobernador interino Dr. Manuel Jimeno de la Cañada de la Haba en la persona de Dr. Mariano R. Roldan en vista de los diligencios practicadas pone a la deliberacion de V. E. los articulos siguientes.

17

artto. 1º Se aprueba la consecucion echa de la Cañada de la Haba en la persona de Dr. Mariano R. Roldan.

355 SD  
PAGE 15

artto. 2º Este expediente debera volver al Gobierno departamental para los fines combinientes.

Monterey Mayo 20 de 1840.

Jose Rafael Gonzales # 2 Arjuello  
Monterey 22 de Mayo. 1840

En sesion de este dia aprobo la E. Junta Departamental los dos articulos con que concluye el dictamen anterior.

Man. Jimeno  
Presdt. J. Fernandez  
Sno.

q. G.D. R

Manuel Jimeno Casarin 1º Vocal propietario de la Exma Junta Departamental de las Californias en ejercicio del Gobno del mismo.

Por cuanto Dr. Mariano R. Roldan ha pretendido para su beneficio personal y el de su familia el paraje conocido con el nombre de la Haba colindante con el del Cuidadano Juan Perez con el camino Viejo, las Lomeras al Norte y al Oriente con los linderos que demarca el dicho que corre en el expediente. Practicadas previamente las diligencias y averiguaciones convenientes segun lo dispuesto por leyes y reglamentos, usando de las facultades que me son conferidas a nombre de la Nacion Mexicana, he venido en concederle el terreno mencionado declarandole la propiedad de el por las presentes letras, sujetandose a la aprobacion de la Exma. Junta departamental, y a las condiciones siguientes.



1.<sup>o</sup> podra cercarlo sin perjudicar las ha  
vecias caminos y servidumbres la disputara  
libre y esclusivamente, destinandolo al  
novo cultivo que mas le acomode pero  
dentro de un año fabricar casa y estar a  
habitada.

10. S. D. R.  
355 SD  
PAGE 16

2.<sup>o</sup> solicitara del juez respectivo que le  
despacho, por el cual se demarcaran los  
linderos en cullos limites porche à meo  
de Cas mojoneras algunos arboles frutales  
d silvestres de alguna utilidad.

3.<sup>o</sup> El terreno de que se hace obtencion  
es de un sitio y medio de gena do mayor  
segun demuestra el diseño respectivo  
que corre en el Expedt.<sup>o</sup> El juez que  
diere la posesion lo hara medir confor  
me à Ordenanza que da en lo el sobante  
que resulte à la nacion para los usos  
convinientes.

4.<sup>o</sup> Si contraviniere à estas condiciones  
perdera su derecho al terreno y sera de  
nunciabile por oho.

En consecuencia mando que  
teniendo se por firme y val cdo este titulo  
se tome razon de el en el libro à que corres  
ponde se entregue al intere d ello para  
su resguardo y demas fines.

Dado en Monterey à Veintidos de Oho  
de mil ochocientos treinta y nueve.

Manuel Linares # Francisco Orce  
Oficial Mayor.

Office of the Surveyor  
General of the United States  
for California

I, Samuel D. King, Surveyor Gene  
ral of the United States for the State of  
California and as such now having in my  
Office and under my custody a portion  
of the Archives of the former Spanish and  
Mexican Territory or Department of Upper  
California do hereby certify that the ten  
preceeding and hereunto annexed pages



17

of tracing papers numbered from One to Ten inclusive and each of which is verified by my initials (S. D. K.) exhibit true and accurate copies of certain documents on file and forming part of said Archives in this Office.

18

355 SD  
PAGE 17

(Seal) In testimony whereof I have hereunto signed my name Officially and affixed my private seal not having a seal of Office) at the City of San Francisco Cal. the 24<sup>th</sup> day of September 1852

Saml. D. King

Surf. Genl. Cal.

Sealed in Office Oct. 20<sup>th</sup>

Geo. Fisher Secy



18



19  
Translation of  
Expediente

Angeles July 27  
1839. Let the  
Illustrissimos Ayuntamientos of this City  
report with respect  
to the petition and  
the land asked  
for

Tapia

355 SD  
PAGE 18

To the Señor Prefecto ad interim of the district  
Mariano A. Roldan Mexican by  
birth and residence of this place before your Honor  
in the most legal form consistent with respect presents  
himself and says: That having a number of black  
Cattle and desirous of increasing them and finding  
a piece unoccupied belonging to the Ex Mission of  
San Gabriel called Rancho de la Tabla the map  
of which I here accompany, sufficient to maintain  
my stock, I ask and beseech of your Honor, that you  
may be pleased to order the proper reports to be taken  
that the Law requires: that it may be granted to  
me in Ownership, giving me the corresponding title.  
Therefore I supplicate the Equity of your Honor that  
I may be favorably heard in this my petition admit-  
ting the present upon common paper from not having  
any stamped paper in the place suitable

Mariano Robles Roldan

Angeles July 29th 1839

Notice was given to the Illus-  
trissimos Ayuntamientos of this City in Session of today  
relative to this Expediente - it was decided that it  
should pass to the Committee on Land as that  
the information asked for might be procured;  
the neighbors being just cited.

Antonio Chachas Prefecto ad  
interim - Narciso Botello Secy

To the Illustrissimos Ayuntamientos;  
The Committee on vacant Lands has recognized  
the Land that is referred to in the present Expediente  
and report that the said Land is vacant, but  
as it is a portion of the Ex Mission of San Gabriel  
the presence of the said Administrador of said  
Mission was solicited who appeared at the  
said recognition, and was of the Opinion with the  
Committee already expressed, and in virtue of  
which the Committee are of the Opinion, that the  
respective possession may be conceded there being  
no existing Obstacles

Angeles September 20th 1839 -

Juanario Abreu - Juan L. Alfaro

Angeles Sept. 27th 1839

Notice was given to the Illustrissimos Ayuntamientos



of this City in Session of to day of the preceding  
 report, it was approved unanimously and decided  
 that the present Expediente be returned to the Sr  
 Prefect of this District for his recognition

Antonio Machado Prefect ad interim  
 Narciso Botello

To the Excellent Srna Govern  
 The Prefect of this District advised of the preced  
 ing reports, believes that the pretensions of the petition  
 ought to be granted, if so, it should be the Superior  
 pleasure of Your Excellency

Angeles October 8th 1839

Teodoro Tapia

Narciso Botello Secretary

Monterey Dec. 22<sup>o</sup> 1839

I have seen the petition which heads this Expediente  
 the report of the Ayuntamiento of the City of Los  
 Angeles and that of the Srna Prefect of the Second  
 District with all other things that were present and  
 considered suitable, I hereby concede in the name  
 of the Mexican Nation to Don Mariano A Aldan  
 the possession of the tract named "Habra" bounded  
 by that of Captain Juan Perez by the "Llamas Negro"  
 the Suro hills to the North and East with the  
 boundaries that are marked out on the map which  
 accompanies this Expediente -

Don Manuel Jimeno Casarin First Vocero of the  
 Excellent Departmental Assembly of the Lower parts,  
 in exercise of the Government of the same thus  
 Commands decrees and signs which I attest

Manuel Jimeno

Francisco Lopez First Officer

Monterey May 19th 1840

Notice being given to the Excellent Departmental Assembly  
 in Session of to day it was agreed that it pass to the  
 Committee on agriculture

Jose L Hernandez Secretary

On the 22<sup>o</sup> of the same month it was returned by the  
 Committee with the accompanying report

Manuel

Monterey June 10th 1840

In view of the approbation delivered on the 22<sup>o</sup> of the



21

Monterey June 10th 1840

In view of the approbation delivered on the 22<sup>nd</sup> of the past month by the Excellent Departmental Assembly the proof of the same be issued on the part of Don Mariano R. Roldan in confirmation of the Land of "Sabra" which he obtained on the 22<sup>nd</sup> Dec. 1839. Don Juan B. Alvarado Governor of the Department of the Californias thus proceeded and signed

Alvarado

355 SD  
PAGE 20

Excellent Sir

The Committee on agriculture charged with the report upon the Conception made by the Senor Governor del interim Don Manuel Jimeno of the "Canada de Sabra" in the person of Don Mariano R. Roldan in view of the Conditions fulfilled submits to the deliberation of your Excellency the following Articles -

Art. 1<sup>st</sup>. The Conception made of the "Canada de Sabra" in the person of Don Mariano R. Roldan is approved

Art. 2<sup>o</sup>. This Expediente should be returned to the Departmental Government for its respective purposes  
J. Arques

Jose Rafael Gonzalez

Monterey May 23<sup>rd</sup> 1840

In its Session of today the Excellent Departmental Assembly approved the two Articles with which the necessarily report Concedes

Manuel Jimeno      Jose B. Fernandez  
President                      Secretary

Manuel Jimeno Casarín 1<sup>st</sup> Constitutional Vocal of the Excellent Departmental Assembly of California in Exceso of the Government of the same

Whence Don Mariano R. Roldan has petitioned for his personal benefit and that of his family the tract known by the name of the "Sabra" bounded by that of Captain Juan Perez by the "Cerro Negro" the same holds to the North & East with the boundaries as marked out in the map which accompanies this Expediente, the previous requisites being accomplished as previously by the Senor Regulations



by virtue of the Faculties which are conferred upon me and in the name of the Mexican Nation I hereby grant to him the aforesaid Land declaring to him the Ownership thereof by these present letters subjecting himself to the approbation of the Excellent Department of the Interior and to the following Conditions:

355 SD  
PAGE 21

1<sup>st</sup> He may enclose it without injury to the crops, vines and fruit-trees. He shall enjoy it freely and exclusively devoting it to such use or Cultivation as may best suit him, but within one shall build a house and it shall be inhabited.

2<sup>d</sup> He shall select of the respective Decree to give him special possession by virtue of this despatch whom the boundaries shall be marked out upon whose limits he shall place besides the Land Marks some fruit trees or wild ones of some utility.

3<sup>d</sup> The Land of which mention is made is of one square league or a half in Dotes de ganado Mayor as is shown in the respective Map which accompanies this Expediente.

4. The Decree who may give the possession shall cause it to be measured especially to the Advance the surplus that may result remaining to the Nation for its convenient use.

5<sup>th</sup> If he shall contravene to these Conditions he shall lose his right to the Land and it shall be denounced by another.

In consequence I command that holding this title as firm and valid note be taken of it in the corresponding books and be delivered to the interested party for his enjoyment and other purposes.

Monterey 22<sup>nd</sup> of October 1839.

Manuel Jimeno Cesarin  
Francisco Casimiro Chief Officer

Filed in Office Oct. 20th 1850

Geo. Fisher Secy



23

401

<sup>uy</sup>  
Testimonio

Del Expediente de posesion practicado  
en favor de D. Mariano R. Roldan del  
sitio llamado "La Haba"

Año de 1839.

355 SD

PAGE 22



En la Ciudad de los Angeles del departamento de California a los diez dias del mes de Diciembre de mil Ocho ciento

Exhibit H. # treinta y nueve anexo a la Solicitud N.º 2. anexo del Ciudadano Mariano R. Roldan afin to the Depo. of de que se le de la correspondiente posesion Abel Stearns del sitio y Rancho llamado La Habra con taken before cedido por el Gobierno de este departamento Com. H. Hall en su titulo acompaña a su indicada solicitud. pasese por mi y testigos de asistencia al expresado sitio y procedase a dar la correspondiente posesion ya indicada a merica citacion de colindantes, arreglandose al respectivo titulo o despacho que se le ha conferido por el Excmo Gov Gobernador con fecha veinte y dos de Octubre ultimo.

355 SD

PAGE 23

El Ciudadano Antonio Machado Juez 1º de paz interino asi lo probe y mande y firme por ante los de mi asistencia con quienes actuo por receptora en este papel comun por falta de del dicho respectivo.

Day fee: Antonio Machado. Aose-  
Agustin Olvera Aso. # J. Antonio Ramirez

En dia de Diciembre de mil Ocho ciento treinta y nueve y el presente juez pase el auto o citacion correspondiente a los señores Juan Perez, Juan Jose Nieto y Juan Pacifico Ontiveros, manifestandoles el Ob. feto a que me dirigia al punto de la Habra pudiese a remitirlo y poner en posesion de el a D.º Mariano R. Roldan quienes no havendo manifestado esepciones ni guinas les dije que procedia a ellas lo que pongo por diligencia que autorizo y firmo con los testigos de mi asistencia segun cho.

Day fee. Antonio Machado.

25

Aso. Aso.  
Agustin Olvera # J. Antonio Ramirez  
En el Rancho de La Habra a los once dias del mes de Diciembre de mil ocho ciento treinta y nueve y el propio juez para la practica de estas diligencias nombro dos Oficiales cordeleros que por no saber firmar les hizo saber su nombramiento el que



Exhibir H. H. aceptaron bajo de juramento que otorga  
N.º 2. continuaron apareciendo desempeñar fielmente su en-  
cargo lo que autorizo y firmo con los testigos  
de mi asistencia a seguir de v.

Asa: Antonio Machado. Asa  
Agustin Olvera # J. Antonio Ramirez  
En el mismo dia mes y año estando en el para-  
ge llamado el Camino Viejo a efecto de ve-  
rificar las medidas y posesion que corres-  
ponde a D.º Mariano R. Roldan del sitio  
nombrado la Habra, previo todos los requisitos  
de ley y estando ante mi los testigos de mi asis-  
tencia y los oficiales cordeleros, huse medir un  
cordel que contenia cien varas y haciendole  
sus extremos unos Bancos de Madera para  
observacion y calculo por mi disposicion  
se tiro el cordel a linea recta como dos cien-  
tas en cuenta varas distante de un corra-  
lito de Jimas que forma lindero del Rancho  
de D.º Juan Perez de cuyo lugar se tomó por  
mojonera el espresado corralito de Jimas  
nombro Oeste a Sur se midieron y contaron  
pasando por todo el camino Viejo, ochocientos  
varas las que remataron en fren-  
te de una lomita donde esta el lindero de  
D.º Juan Pacifico Antiveros en cuyo lugar  
se fijo por mojonera una cabeza de Res.  
haviendo comparecido en este punto D.º  
Juan Jose Chiti quien asistio alli en lu-  
gar de D.º Juan B. Leonora, que es el due-  
ño del sitio llamado los Collotes y por que  
dar a este rumbo el espresado sitio de los  
Collotes que antes posehia el nominado  
Chiti el que no habiendolo manifestado  
escepciones ningunas que suspendiesen  
las medidas le dije que continuaba  
a ellas: de aji se tiro la cuerda rumbo  
Sur a Este se le midieron y contaron en  
ciento ochocientos varas las que remata-  
ron en un aguaquito en el cual hay un Sau-  
que se marca por mojonera a al que para  
el efecto se le dieron unos machetasos en  
senal, haviendo comparecido en este  
punto D.º Juan Pacifico Antiveros quien

82

355 SD  
PAGE 24



así estuvo presente por quedav à este rumbo el sitio que es de su propiedad y no ha viendo este puesto obstaculo ninguno que frustrare las remidas le dije seguirà continuando. En seguida tirando la cuerda rumbo Este à Norte se midieron y contaron pasando por una cuchilla Once mil varas las que remataron en una lomita chica que esta à linea recta con otra mas alta que tiene tres en cinco grandes en cuya lomita quedo el interesado de poner una mofonera de piedra colindando con el Rancho de la puente perteneciente à la mission de S<sup>r</sup>. Gabriel. De aqui tirando la cuerda rumbo Norte à Oeste se midieron y contaron dos mil varas las que remataron à la linea recta del mismo corralito de Lomas del espresado linderos de S<sup>r</sup>. Juan Perez donde commenzaron las remidas havienlo comparecido por perez en su lugar un yerno suyo llamado Mariano Silva, por quedav à este rumbo al sitio que posee otro perez con lo que se concluyeron las medidas de este sitio à satisfaccion del interesado, à quien le ordenè pusiera las correspondientes mofoneras en los puntos donde corresponde y quedo entendido: havienlo marcado aquellas en señal de posesion lo que autorizo y firmo con mis testigos de asistencia segun otro doypsee.

Asa Antonio Machado. Asa  
Agustin Olvera # J. Antonio Ramirez  
ingleses Diciembre 14 de 1839.

Desede testimonio à la parte de las presentes diligencias que se hayan ya concluidas en papele comun por no haber del sellado correspondiente. Asi yo Antonio Machado juez 1<sup>o</sup> de paz interino lo decreto mandè y firmè por ante los de mi asistencia segun otro doypsee.

Asa Antonio Machado. Asa  
Agustin Olvera # J. Antonio Ramirez  
Nota = En la p<sup>ta</sup> scrito al interesado



27

Coehilit H. H. el testimonio que se refiere en el auto anterior  
 No. 2. continuado y pocha constancia lo rubrique. Rayon. De  
 advierte que por la parte que toca a los linderos  
 ro del Rancho de Ca Puente perteneciente a  
 la Misión de D<sup>no</sup> Gabriel se presento en persona  
 su administrador D<sup>no</sup> Juan Bandini y  
 espuso a la comision que reconocio el terreno  
 de la Cañada de la Haba ser aquellos in-  
 dependiente de los terrenos de D<sup>no</sup> Gabriel  
 lo que firmo para constancia con mis testigos  
 segun dio. Antonio Machado #  
 Asa.

355 SD  
 PAGE 26

Asa. Agustín Olvera # J. Antonio Ramirez  
 concuerda con las diligencias originales  
 que se refieren y existen en el libro de instrumen-  
 to publicos en el que quedan protocolados  
 y constantes desde fojas 1<sup>as</sup> hasta 5<sup>ta</sup>  
 esta fielmente sacado, corregido y enmen-  
 dado escrito en estas cuatro fojas de papel  
 comun por falta de papel respectivo de  
 autorizo y firmo con los testigos de mi as-  
 sistencia en la ciudad de los Angeles  
 del Departamento de las Californias a los  
 catorce dias del mes de Diciembre de mil  
 ochocientos treinta y nueve. Day fee.  
 En testimonio de Verdad.

Antonio Machado

Asa. Agustín Olvera # Felipe Castillo  
 Angeles Agosto doce de mil ochocientos  
 cuarenta y uno. Dado y pasado a favor  
 de D<sup>no</sup> Juan B. Leonardi el derecho en po-  
 sesion de a mi favor tiene de el presente  
 titulo consta.

Marc R. Roldan

Angeles Agosto 12. de 1841.  
 Certifico yo el Ciudadano Ignacio M.  
 Alvarado juez 2<sup>o</sup> de paz de voluntariamente  
 cedo y paso a favor de D<sup>no</sup> Juan B. Leon-  
 ardi, D<sup>no</sup> Marciano R. Roldan el derecho  
 que tenia al terreno conocido por la Haba  
 a de se contraen los presentes documentos  
 igualmente que la firma estampada es de  
 su puño y letra de uso y costumbre ponerlo



que autorizó y firmó p.<sup>a</sup> constancia, con los  
testigos de mi asistencia según dho.

Doy fe.

Ign: M.<sup>a</sup> Alvarado

Asa

Asa

Agustín Olvera # Felipe Bastillo

Manuel Jimeno Casarín primer vocal  
propietario de la Exma Junta del departa-  
mento de las Californias en ejercicio  
del Gobierno del mismo.

355 SD

PAGE 27

**Jello** Por cuanto D.<sup>n</sup> Mariano R.  
Roldán ha pretendido para su  
beneficio personal y el de su fami-  
lia el paraje nombrado la "Haba" colin-  
dante al E. con las Lomerías Altas al  
O. con el camino llamado Viejo al O. con el  
Rancho del Sr. Juan Ruiz y el P. con los  
linderos que espere el dho. practicadas  
las diligencias y averiguaciones con cer-  
nientes según lo dispuesto por ley y re-  
glamentos usando de las facultades que  
me son conferidas a nombre de la Nación  
Mexicana, he venido en concederle el men-  
cionado terreno de el cuando la propiedad  
de el por las presentes le fuere sujeta en dho.  
a la aprobación de la Exma. Junta Depar-  
tamental y a las condiciones siguientes.  
1.<sup>a</sup> podrá cercarlo sin perjudicar las have-  
rias, trabecias caminos y servidumbres;  
lo disputará libre y exclusivamente des-  
tinándolo al uso ó cultivo que mas le aco-  
mode pero dentro de un año fabricará ca-  
sa y estará habitada.

2.<sup>a</sup> podrá solicitar del juez respectivo  
que le dé posesión jurídica en virtud  
de este despacho por el cual se demar-  
carán los linderos en sus límites por  
dha. a mas de las molineras al guno ar-  
boles putales ó silvestres de alguna  
utilidad.

3.<sup>a</sup> El terreno de que se hace donaciones  
de un sitio y medio de goma domo por pose-  
sion a menos según explica el dho.



29

que corre en el Espectro el juez que diera a la posesion lo hara medir conforme a Ordenanza para señalar los linderos quedando el sobrante que resulte a la estacion para los usos convenientes.

Y si contravinere a estas condiciones perdera su derecho al terreno y sera de nunciabile por otro.

58

355 SD  
PAGE 28

En consecuencia se mando que dovien dolo de titulo el presente y teniendose por firme y valedero se tome razon en el libro a que corresponde y se entregue al interesado para sus guardas y demas fines. Dado en Monterrey a Quince y dos de Octubre de mil ochocientos treinta y nueve.

Mano J. Linares

Francisco B. Arce Oficial primero.  
Queda tomada razon de este titulo en el libro de terrenos baldios a f. 12. V. 12

Arce

Angeles y Noviembre 2. de 1839.  
Queda tomada Razon de este Titulo en esta Prefectura y a f. 10. del libro respectivo, en tal virtud el interesado ocurrira a uno de los Cero Alcaldes de esta ciudad en solicitud de su posesion q. corresponde.

Lapina

Marcesio Botella Jro.

Señor Alcalde 1.º Constitucional.  
Mano R. Roldan ante la justificacion de V. se presenta diciendole: Que habiendole cedido en propiedad el parage nombrado la Haba y para cumplir con uno de los requisitos que se requiere el titulo correspondiente. Suplico a V. que se digne pasar a darle posesion de aquel terreno por tanto suplico q. se digne con ceder a esta mi solicitud admitiendo la pres. en papel comun por no haber del sello correspondiente.

Angeles y Noviembre 21 de 1839.

Mano R. Roldan

Angeles y Nov. 21 de 1839.



31

por presentado y admitido en cuanto halla  
lugar pasen a darle la posesion que soli-  
cita el interesado. Asi yo Ant<sup>o</sup> Machado  
mande y firme con los de mi assist<sup>a</sup>  
segun dho.

Asa. Antonio Machado Asa.  
Agustin Olvera # J. Antonio Ramirez

355 SD  
PAGE 29

Filed in Office Oct. 28<sup>th</sup>

1852 Geo. Fisher Clerk

31



3<sup>rd</sup> Translation of  
Exte. N. N. No. 2  
annexed to dep  
of Steel Steams

In the City of Los Angeles  
Department of the Colonias On the tenth day of  
the Month of December One thousand eight hundred  
and thirty nine in obedience to the Solecitem of  
the Excmo. Mariano R. Rodan, in order that I  
may give the corresponding possession of the tract  
called "Sabra" granted by the Government of  
the Department, the title of which he accompa-  
nies with the signed Solecitem that I should  
appear in person and witnesses of my assistance  
at the said tract and that I should proceed  
to give the respective possession already mentioned  
a Solecitem of the Reasons being previously made  
and being preceded by the title or despatch which  
has been enforced upon him by his Excellency the  
Governor bearing date the twenty second day  
of October last.

355 SD  
PAGE 30

Witness Antonio Machado 1<sup>st</sup> Judge of the Peace  
and interim then did provide command and  
sign in the presence of those of my assistance with  
whom I act as receptor (receptor) on this com-  
mon paper in front of the respective stamped  
(paper) which I certify - Antonio Machado  
Assistance

Augustin Obeco Antonio Ramirez  
On the tenth of December One thousand eight hundred  
and thirty nine. The present Judge gave notice  
in relation respectively to Don Juan Perez, Juan  
Jose Nieto, and Juan an Paezico, Ontonros, making  
known to them the object directed me to the location  
of "La Sabra" that I was to measure it and to put  
Don Mariano R. Rodan in possession of it who not  
having manifested any exceptions I then told him that  
I would proceed to the same which I put on  
Record that I authorized and sign with the  
witnesses of my assistance according to law  
which I certify

Antonio Machado  
Assistance  
Augustin Obeco Antonio Ramirez

On the same day month and year being at the  
place called "Carmen Viejo" (old road) for  
the purpose of making good the measurement  
and possession that corresponded to Don Mariano R.



355 SD  
PAGE 31

Roldan of the tract called "La Habra" all the requisites of Law previously completed with, and being present the witnesses of my assistance and the two officers and being I caused to be measured a line that contained one hundred varas and to fasten to the ends some wooden stakes, observation and calculation being made for my own government, the line was drawn in a right line nearly two hundred and fifty varas distant from a small coral of the tamar plant that forms the boundary of the Rancho of Don Juan Perez at which place was taken as a land mark the foresaid small coral of tamar in a direction West by South and they measured and counted passing the length of the line one thousand eight hundred and two hundred varas that terminated in front of a small hill which is the boundary of Don Juan Paezeco Onteas at which place was fixed as a land mark the head of a steer - at this place Don Juan Jose Nieto appeared who was present there on behalf of Don Juan Pantista Leandry, who as the owner of the tract called "Los Coyotes" and as extending in this direction the foresaid tract of "Los Coyotes" their family belonged to the above mentioned Nieto who not having manifested any objections that caused suspend the measurements I told them that I would continue them, from thence the line was stretched in a direction South by East and there was measured and counted five thousand eight hundred varas which terminated in a small agave in which there is a willow tree - that was selected as a land mark for which purpose it was cut with a hatchet as a sign, at this point Don Juan Paezeco Onteas as having appeared; who was present then at the tract belonged to him, inclined in this direction, and the latter not having raised any objection, that caused suspend the measurements I told him that I should continue in continuation - stretching the chord in a direction East by North they measured and counted passing by a "lecheche" (allaste piece of land) eleven thousand varas which terminated at a



33

And that is on a direct line with another much higher, there has three large Oaks upon it. at which small hill the party interested remained to place a Stone Land Mark boundary with the Rancho of "La Puente" belonging to the Mission of "San Gabriel" from thence drawing the Chain in a direct North by East there were measured and counted two thousand four hundred and thirty six varas which terminated at the right line of the same small Conces of lands of the of the same boundary of Don Juan Perez where the measurement commenced, having appeared at this point in the place of Perez his son in law called Mariano Gilman as extending in that direction the trace which the said Perez by which were concluded the measurements of this tract, to the satisfaction of the interested party, who I ordered to place the corresponding Land Marks at their respective points and it was accordingly done having marked the same in sign of possession which I authorize and sign with my assisting witnesses according to Law which I certify

Antonio Machado  
 Assistance  
 Antonio Ramirez

Assistance  
 Acquistin Olvera

Angles December 14<sup>th</sup> 1839  
 Let a Copy of these present proceedings be given to the interested party which are now here concluded upon this common paper for not having any of the corresponding stamps. Thus I the Antonio Machado / St Justice of the Peace and interim civil and criminal Command and sign on the presence of those of my assistants according to Law which I certify

Antonio Machado  
 Assistance  
 Antonio Ramirez

Assistance  
 Acquistin Olvera

On the same date the copy which is referred to in the preceding decree was delivered to the interested party, in proof thereof I sign with a Recite.

Notice It is made known that at the point which touches upon the boundaries of the Rancho of "La Puente"

355 SD  
 PAGE 32

Note



belonging to the Mission of San Gabriel etc a commission  
 to Don Juan Bando was present in person and  
 and stated that the Commission that he recognized  
 the Land of the "La Canada de la Habra" to be that  
 independent of the lands of San Gabriel which  
 I signed in proof thereof with my apostolic letters  
 as according to Don Antonio Machado  
 Ass. Augustin Olvera Ass. Antonio Ramirez  
 Agreeing with the Original proceedings that are refer-  
 red to and contained in the Book of public  
 Records in which they are repeatedly recorded and  
 appearing from page 1<sup>st</sup> to the 50<sup>th</sup> revised this is  
 with fully drawn corrected and compared written  
 upon these four pages of Common paper for want  
 of the respective Stamps (paper) that I authorize  
 and sign with the letters of my apostolic  
 at the City of Los Angeles Department of the  
 California on the fourteenth day of the Month  
 of December One thousand and Eight hundred  
 and thirty nine which I certify in testimony  
 of truth  
 Antonio Machado  
 Ass. Augustin Olvera Ass. Felipe Castello

Los Angeles August 12<sup>th</sup> 1841  
 I grant and transfer in favor of Don Juan Bando  
 all the rights of possession that belong to me which  
 appears to the present letter  
 Mariano A. Rolcan

Los Angeles August 12<sup>th</sup> 1841  
 I citizen Ignacio Maria Alvarado certify that  
 Don Mariano A. Rolcan voluntarily granted &  
 transferred in favor of Don Juan Bando Juan  
 all the rights that he had to the Land known  
 as "La Habra" for which the present documents  
 are drawn; also that the written signature is  
 of his own hand and that he uses and is  
 accustomed to place, which I authorize and sign  
 with the letters of my apostolic as according  
 to Law which I certify

Ignacio Ma Alvarado  
 Ass. Augustin Olvera Ass. Felipe Castello  
 (Here follows the grant a translation of which  
 is filed in this case)

Filed in Office Dec. 28<sup>th</sup> 1853

Geo. Fisher Secy



35-

Testimonio de Una Escritura  
de Venta de la Mitad del terreno y bienes  
Raices, y Demorientes del Rancho de Cos  
leoyotes otorgado en favor de  
Don Andres Pico.

355 SD  
PAGE 34

Año de 1850



Doe: H. H.  
No. 1. annexed  
to the Dep. of  
Abel Stearns  
in No. 4100. of  
before Com.  
H. Hall.

355 SD  
PAGE 35

En la Ciudad de Los Angeles de la Alta California a los cuatro dias del mes de Marzo de mil ochocientos cuarenta ante mi No. 1. annexed a Justin Olvera, Juez de primera instancia de lo civil de la referida Ciudad y su Dis Abel Stearns Jrito y por ante los testigos de mi asistencia in No. 4100. of con quienes actuo en receptoria a mas de October 28. /52 los instrumentales que al fin se nomina  
comparecio Don Antonio Jose Bob como apoderado de Dona Ana Maria Gosto residente en el Reyno de Cordena lo que a credito por medio del poder respectivo presentado en el acto y de cuya persona vecino de este lugar doy fe como yo vi y vi que hallandose reconocida su poderante por legitima heredera de los bienes que de su difunto hijo Don Juan Bautista Leandry y le corresponden como a su mache legitima segun se declara en un auto del alcalde primero de esta Ciudad el fecha veintia de Enero del presente año que manifiesto igualmente en testimonio de los que en su consciencia ha tomado posesion provisional en comun con la coheredera Dona Francisca Uribe Viuda que fue del repetido señor Leandry y se halla en el caso de poder elevar a escritura publica el contrato de venta que como su apoderado y facultado por parte de la expresada Dona Francisca Uribe hizo del Rancho de los Coyotes que es parte de los mencionados bienes Don Andres pieo mas como posteriormente hubieren ocurrido algunos diferencias y de seasen los herederos hacer un arreglo estapi judicial de particion de bienes verificado que fue formaron un convenio con fecha diez de Diciembre de mil ochocientos cuarenta y nueve y en su articulo cinco se establecio que el expresado Rancho de los Coyotes se adjudicaria por mitad a ambas partes a cuyo arreglo habi prestado su aquiescencia el mencionado Don Andres pieo desistiendo de qualquier



37

Doc. H. H. N° derecho que sobre la parte perteneciente  
 1. continúe el, a Doña Francisca Uribe pudiese asistir  
 le mediante la venta antes dicha. Que  
 consiguientemente con la esencia del enuncia-  
 do contrato de Venta pero con las variaciones  
 a que habrán dado lugar las circunstan-  
 cias referidas, tanto por que en la actuali-  
 dad la Venta es solo de la mitad del  
 expresado Rancho y no del todo como por  
 los terminos en que se han de verificar los  
 pagos expresos. Que a nombre de su poderante  
 herederos y sucesores y de quien de ellos  
 hubiere título voz y causa en qualquiera  
 manera vende y da en Venta real y en a-  
 generacion perpetua por puro de heredad  
 para siempre jamas a Don Andres pie-  
 de esta misma vecindad y a los suyos  
 la mitad del terreno del Rancho de los  
 Coyotes y Cañada de Ca Haha como tambien  
 la mitad de los breñes, Raíces y semorientes  
 pertenecientes a dicho Rancho exceptando  
 el fierro y señal que vendió Don Juan  
 José Chico por pertenecer a Doña Francis-  
 ca Uribe que perteneciendole en propie-  
 dad y posesion la mitad del referido  
 Rancho de los Coyotes y Cañada de Ca-  
 Haha como igualmente la mitad de  
 sus breñes Raíces y semorientes inclusive  
 el fierro y señal conocido por Gutierrez  
 no de clara no tener nada de este vendido  
 enajenado ni empeñado y que esta libre  
 de tributo memoria capellanía, vinculo  
 patronato, fianza y de otro gravamen real  
 perpetuo temporal especial general  
 tacito y expreso y como tal se lo vende con  
 todas las entradas salidas, fabricas, cen-  
 to vuelo, usos costumbres regalías, servi-  
 dumbres y demas cosas anexas que ha-  
 berlas tiene y le pertenece segun derecho por  
 la cantidad de diez y seis mil pesos en  
 plata de moneda usual y corriente que  
 seran pagados en la forma siguiente. Que  
 seis mil pesos deben ser entregados de  
 contado la mitad de diez mil pesos den-

355 SD  
 PAGE 36



- ho de nueve meses contados desde hoy y los otros cinco mil en el termino de diez y ocho meses que corran desde hoy tambien: que habiendolo sido entregado por el comprador la cantidad de seis mil pesos que de bra dar de contado confesando haberla recibido y dandose por satisfecho de ella renunciaba la ley q. del tit. 1. part. 5. y asi mismo de el año que el justo precio y verdadero valor de la referida mitad del Rancho de los Coyotes è igual posesion de la Canada de la Habana y mitad de los lrenes, Rances y semorrientes son los diez y seis mil pesos que no vale mas ni halló quien tanto le haya dado por todo ello y si mas vale ò valer pueda del exceso en poca o mucha suma haee à favor del comprador y de sus herederos y sucesores en virtud del poder con que se haya investido gracia y donacion pura y mera perfecta è irrevocable en sanidad con insinuacion y demas firmezas legales y renuncia la ley 2. tit. 1.º de la Novísima Recopilacion que trata de los contratos de venta trueque y de otras en que hanple sin en mas o menos de la mitad del justo precio y los cuatro años que se finen para pedir su recepcion ò suplemento à su justo valor los queda por pasados como si efectivamte lo estuvierem. Desde hoy en adelante para siempre declara à nombre de su prode ante que se desapodera de su parte y aparta à sus herederos y sucesores del dominio ò propiedad, posesion titulo voz recurso y otro qual quiera derecho que le compete à la mitad del Rancho de los Coyotes con todos los demas intereses que antes se remuneraràn, los cede, renuncia y ha pasado con las acciones reales y personales, utiles, mixtas directas y ejecutivas en el comprador y en quien le suya represente para que los posea, goce, cambie, mane, use y disponga de ellos à su eleccion como de cosas suya adquerida con legi



39

-tina y justo titulo y le confiere poderi  
 revocable con libre franquea y general ad  
 ministracion y constituye procurador en  
 su propia causa para que de su autori  
 dad o judicialmente entre y se apodere  
 de la mitad del Rancho de los Coyotes  
 como que el posesion de la Cañada de  
 la Habra y mitad de los bienes, Rases  
 y semorientes; y de ello tome y aprenda  
 la real tenencia y posesion que por dere  
 cho le compete; y para que no necesite  
 tomela me pide que le de copia autori  
 gada de esta escritura, con la cual sin  
 otro acto de aprehension ha de ser visto ha  
 berla tomado aprendido y transferido  
 sele. y en el interin se constituye su in  
 quitimo, tenedor y precario poseedor en  
 legal forma. Se obliga a nombre de su  
 representada a que dicha mitad del ran  
 cho de los Coyotes inclusive la parte corres  
 pondiente de la Cañada de la Habra y la  
 mitad de los bienes Rases y semorientes  
 sera toda cierto seguro y efectivo al com  
 prador y nadie le inquietara ni movera  
 pleito sobre su propiedad, posesion goce  
 y disfrute ni contra ello aparecera grave  
 men alguno; y si se le inquietare moreni  
 o apareciere luego que la representada  
 sus herederos y sucesores sean requerido  
 conforme a derecho, saldran a su de  
 fensa y lo seguiran a sus espensas en  
 todas instancias y tribunales hasta ce  
 fectuarlo y dejar al comprador y a  
 los suyos en su libre uso quieto y pacifi  
 ca posesion y no pudiendo conseguirlo  
 le daran otro igual en valor de todo lo  
 relacionado y en su defecto le restituran  
 la cantidad de la cantidad que ha desem  
 bolsado o las mejores utiles precisas y volun  
 tarias que a la sazón tenga, el mejor valor y  
 estimacion que en el tiempo ad quien y to  
 das los costos, gastos, daños intereses o men  
 cabos que se le siguieren o cumo areo; por todo  
 lo cual o les ha de poder ejecutar solo en

355 SD  
PAGE 38



Virtud de esta escritura y juramento del of.  
 la posea, ò de quien le represente en quien de-  
 pere su importe y la eleva de otra nueva  
 e heillan el oae presente Don pio pío tambien  
 vecino en representacion de su hermano Don  
 Andres pío impuesto que fue de este escri-  
 tura dijo que era en todo conforme con ella  
 y que en la parte que à su hermano le ligaba  
 prometia dar coacto cumplimiento a cuyo  
 fin he pte caba los bienes de ambos que tienen  
 man comunidos tanto presentes como ò futu-  
 ros para que se les pudiese compelir y apre-  
 miar por la dia ejecutiva como si fuese  
 por sentencia pasada en autoridad de  
 cosa juzgada consentida y sin mas recuso  
 En consecuencia manifestando Don Anto-  
 nio José Cortáporado de Doña Ana Ma-  
 ria Astor Don pio pío representante de  
 su hermano Don Andres pío que renuncian  
 las leyes de su favor y defensa con la general  
 del derecho en forma en cuyo testimonio  
 firmaron conmigo y los de asistencia a sa-  
 do instrumentales Don Benito Wilson Don  
 José Salazar y Don Juan Avila que tam-  
 bien firmaron) presentes y vecinos doy fee  
 Agustín Olivera # Antonio José Cort.  
 pio pío # Asistencia. Antonio R. Lopez.  
 Asistencia Domingo pío.  
 Instrumental. B. D. Wilson #  
 Instrumental. José Salazar.  
 Instrumental. Juan Avila.

Concede con su Original à que me  
 remiti y existe en el libro de Registros del  
 juzgado de mi cargo. Esta fielmente saca-  
 do, corregido y confrontado en estas veis  
 hojas de papel comun por falta de sellado  
 lo que autorizo y firmo con los testigos de  
 mi asistencia segun derecho doy fee.  
 fecha ut supra.

En Testimonio de Verdad.

Firmado / Agustín Olivera

Asistencia

Firado / Jerónimo R. Lopez

Abraham J. Sevano. Asistencia



41

Board of Land Commissioners for  
California.  
Angles Nov 4<sup>th</sup> 1852

I hereby certify the foregoing to be a  
true and correct "copy" of the Spanish  
Document annexed to the Deposition  
of Abell Steam in Case No 400. on file  
in this Office.

Geo: Fisher Deery

Filed Nov 12<sup>th</sup> 1852

Geo: Fisher Deery

355 SD  
PAGE 40



42



73

Translation of  
Doc. No. 1  
Annexed to Dep  
of Steel Steams

In the City of Los Angeles of Upper California  
On the fourth day of the month of March One thousand  
Eight hundred and forty before me Aug  
ustin Olivera Judge of the First Instance of the  
Civil Law of the said City and District, and  
before the Witnesses of my Assistance with whom  
I act as a Notary (Notario) besides the instrumen  
tial Witnesses that at the Conclusion shall be  
named; appeared Don Antonio Jose Lot as Agent  
of Dona Ana Maria Tosto a resident of the King  
dom of Saragosa which was accredited by the  
respective power presented in the act and of  
whose person as a Citizen of this place -  
I certify that I know and say that he is principal  
being recognized as the legitimate heir of the  
Estate that was left by his deceased Son Don  
Juan Bautista Selanay, and that belongs to her  
as his legitimate Mother, as is declared in a decree  
of the Alcalde, dated the thirtieth of January of  
the present year, which also makes known that  
in testimony of which she has in consequence  
taken provisional possession in Common with the  
Coherep Dona Francisco Uribe, who was the  
Alcalde of the aforesaid Selanay, and the matter  
treated of is to authorize by a public document  
the Contract of sale that as her agent and im pro  
riet by the aforesaid Dona Francisco Uribe he made  
of the Rancho of "Los Coyotes" that is part of the said  
Estate to Don Andres Pico, but as posteriorly there might  
have been occurred some difference, and as the  
heirs may desire to make an Extra judicial Order  
of partition of the Estate, which was accomplished  
they signed an Agreement bearing date tenth day  
of December One thousand Eight hundred and  
forty nine, and in the fifth Article it was estab  
lished that the aforesaid Rancho should be  
accredited by a half to both parties to which  
arrangement the said Don Andres Pico had given  
his Consent, assisting from any right that, in rela  
tion to the said Rancho belonging to Dona Francisco  
Uribe might be vested in him by means of the  
said Sale - That consequently the spirit of the  
said Contract of sale, but with the precautions  
that the circumstances referred to had given place  
in such manner as that actually the Sale is only

355 SD  
PAGE 41



for one half of the Rancho and not of the whole as is explained by the terms in which the payments are to be made: That in the name of his principal heirs Suceptos and whomever of them may have title, voice and interest in any manner, he sell and gives in Sale Real and perpetualed alienation by right of inheritance forced to Don Andres Pico of this same vicinity, and to his, the half of the Land of the Rancho of "Los Coyotes" and "Cananea de la Habra", as also the half of the real and moveable property belonging to said Rancho (excepting the brand and mark that Don Juan Jose Nieto sold as it belongs to Dona Francisca Uribe) as belonging to him in Coheusep and poss from the half of the said Rancho of "Los Coyotes" and "Cananea de la Habra" also the half of the real and moveable property including the Brand and mark known as of Gesteoninan, declaring that nothing of that which is to be alienated or mortgaged, that it is free from taxation duties, revenues, entail advowson bond and from any other burden, real perpetualed temporal, special general tacit and expressed and as such is sold with all the Entrances Gates Streets and other uses, Customs, privileges, Jurisdictions and whatever other things, it has had, now has and belonging to it, according to Law for the sum of seven thousand dollars, in Coheusep money, used & current, which shall be paid in the following manner, that six thousand are to be delivered in cash, the half of ten thousand dollars within nine months counting from to day, and the other two thousand dollars in the space of eighteen months counting also from to day, that the sum of six thousand dollars having been delivered by the purchaser that must be given in Cash compelling to have received, and Expressing himself Satisfecho with it, he renounces the 9th Law of title 1st part 3th, and also declares that the just and true value of the said half of the Rancho of "Los Coyotes" and Equal portion of the "Cananea de la Habra" and half of the real and moveable property is the six thousand dollars, that it is

44



45-

worth no more, or if he found not any one to give as much for the whole and if it is worth more or is able to exceed the value of the Receipt by a greater or smaller sum he makes in favor of the purchaser and his heirs and successors in virtue of the power with which he is invested entire gift and donation a perfect and irrevocable purchase in soundness, with public knowledge & other legal proofs and renounces the 2<sup>o</sup> Law title 1 Book 10 of the new Recompilation that treats upon Contracts of Sale Parta and of others in which there is a damage of more or less of the half of the just price and the four years thereafter it refuses to ask for its rescission or Supplement to its just value which he gives as paid as if they were effectually so and from this time henceforth he declares in the name of his principal he expressly desists takes away and separates from his heirs and successors any authority or Dominion, possession title voice appeal any any other right that may have to a half of the Rancho of "Los Angeles" with all further interests as before mentioned, he cedes renounces and transfers them with the rights real and personal useful mixed and executive to the purchaser, that he may possess enjoy exchange alienate use and dispose of them to his choice as of anything acquired by a legitimate and just title & confers upon him power irrevocable with full and general administration and constitutes him attorney and acts in his own cause, in order that by his authority or necessity he may enter and be possessed of the half of the Rancho of Los Angeles with an equal portion of the "Cauces de ca Habra" and one half of real and movable property and and of it he takes and holds the real keeping and possession that by right belongs to him and in order that he may not need to take it, he asks of me that I may give him an authorized copy of this writing with which without any other act of possession it may be seen that he has taken, seized and transferred it to him; and in the meantime is constituted his attorney holder and temporary possessor in legal form and he pleads himself in the name of his representative

355 SD  
PAGE 43



H6

355 SD  
PAGE 44

that each half of the Rancho of "Los Coyotes" including  
 the corresponding part of the "Cenizas de San Pedro"  
 and the half of the real and movable property shall  
 all be certain true and effective to the purchaser, and  
 no one shall molest him, no being due in relation  
 to his Ownership, possession, enjoyment use nor against  
 it shall appear any objection, and if he should  
 be molested, or sued should be here, or any legal  
 action should be made, then the person representing  
 her heirs and successors as required by Law shall  
 appear in his defense, and shall maintain it at  
 their own expense before all Courts and tribunals  
 until the execution of it and to leave the purchaser  
 and his, in their free use and quiet peaceable posses-  
 sion, and not being able to maintain it they shall  
 give to him another equal in value with every thing  
 as related, and in defect of this they shall return  
 to him the sum which he has disbursed for the  
 best, useful peace and voluntary improvements  
 that on the accession may have the greatest value  
 and estimation that with time it may acquire, and  
 all the costs charges damages interests or damages  
 that they subject him to, or cause him, all  
 of which he has power to execute against them by  
 virtue of this writing, and the oath by which he  
 subscribes it, or whoever represents him, to whom he  
 may transfer his cause, and assist it by other  
 proof. And being present Don Pio also a  
 Citizen as the representative of his brother Don Andres  
 Pico, being informed of what this writing was he  
 said that as to the part to which his brother bound  
 him, he promised to give exact fulfillment  
 to which end he pledged the property of both that  
 they have in association together, as well present  
 as future, in order that he might be able to  
 compel and demand of them by an Executive Man-  
 ner as if it was by a sentence paper in authority  
 of anything judicially determined consented to and  
 without further appeal.

46

In consequence making known Don Antonio  
 Jose the Agent of Don Ana Maria Tosto  
 and Don Pio Pico the representatives of his brother  
 Don Andres Pico that they renounced the laws in  
 their favor and defended with the application of



47

right in form. In testimony of which they signed  
with me and the witnesses of my assistance the  
instrumental witnesses being Don Benito Ullson, Don  
Jose Salazar and Don Juan Abasco being present  
and citizens of this place which I certify

Antonio Jose Bot  
Assistance  
Francisco A Lopez

Agustin Olvera  
Pio Pico  
Assistance  
Lorenzo Payer

Instrumental B. D. Ullson  
Instrumental Jose Salazar  
Instrumental Juan Abasco

355 SD  
PAGE 45

Agreeing with the Original to which I refer and  
that exists in the Book of Registry of the Tribunal  
under my charge; this is faithfully copied corrected  
and compared on these six pages of common paper  
of a leaf of sealed (paper) which I authorized  
and sign with the witnesses of my assistance  
according to Law which I certify  
Date as above

In Testimony of truth

Assistance  
Francisco A Lopez

Agustin Olvera  
Assistance  
Abasco P. Senano

I hereby certify the foregoing to be a true and  
correct copy of translation of Exhibit A-4 (No. 1  
annexed to the deposition of Abel Stearns  
filed in case No. 400

Geo. Fisher Secy

Filed in Office Nov. 12. 1852

Geo. Fisher Secy



On the 1st of May 1861  
 I received from Mr. S. G. ...  
 the sum of \$100.00  
 for the purchase of ...  
 and the same I have  
 deposited in the ...  
 bank of ...  
 in the name of ...  
 and the same I have  
 acknowledged to ...  
 on the 1st of May 1861  
 and the same I have  
 acknowledged to ...  
 on the 1st of May 1861

Received of ...  
 the sum of \$100.00  
 for the purchase of ...  
 and the same I have  
 deposited in the ...  
 bank of ...  
 in the name of ...  
 and the same I have  
 acknowledged to ...  
 on the 1st of May 1861





49

Sello Tercero Dos Reales:

Habilitado provisionalmente por la Aduana Maritima del Puerto de Monterey

Doc: H. H. No en el Departamento de las Californias  
1. annexed para los años de mil ochocientos cuarenta

to the Dept of y mil ochocientos cuarenta y uno

Abel Stearns Alvarado Antonio Maria Osio.

before com<sup>r</sup>  
H. Hall.

(Sello) Juan B. Alvarado Gobernador  
Constitucional del Departam<sup>to</sup>  
de las Californias.

355 SD  
PAGE 46

La Exma Junta Departamental  
en sesion del dia 22 de Mayo del prest<sup>o</sup>  
año aprobó la concesion que este Gobierno  
hizo en 22 de Octubre de 1839. del terreno  
conocido con el nombre de Cañada de D<sup>o</sup> Ma  
nuario Roldan en los terminos siguiente.

Art. 1<sup>o</sup>. Se aprueba la concesion hecha de la  
Cañada de Cañada de Cañada en la persona de D<sup>o</sup>  
Manuario R. Roldan. El p<sup>o</sup> resguardo del in  
teresa de se extiende el presente en Monterey  
à treinta de Mayo de mil ochocientos cuarenta.

Juan B. Alvarado  
Man<sup>do</sup> Jmario Osio del Despacho

Receiv<sup>o</sup> Office Nov. 1. 1852

Geo. Yerish Osio



57



57  
 Translation of Seal Thira Turo Pealos  
 Doc. S. S. No. 1 Provisionally authorized by the Executive  
 Order to Dept of Custom House at the Port of Monterey in  
 Alce Stearns the Department of the California for the years  
 1840 and 1841

Seal Juan B Alvarado Constitutional  
 Governor of the Department of the  
 California

355 SD  
 PAGE 47

The most Excellent Departmental Junta in  
 Session of the 22<sup>nd</sup> of May of the present  
 Year approved the grant made by this  
 Government of the same known by the  
 name of "Sabia" to Don Mariano Rodan  
 in the following terms

Art. 1<sup>st</sup>. The grant made of the "Cunaca  
 de la Sabia" to Don. Mariano A Rodan  
 is approved

And for the security of the party  
 the present is signed in Monterey on the  
 30<sup>th</sup> day of May 1840.

(Signed)

Juan B Alvarado

Signed

Maria Jimeno

Secretary of State

A true and correct translation. Witness  
 my hand this 1<sup>st</sup> November 1850  
 Geo. Fisher Secy

Filed in Office Nov. 1<sup>st</sup> 1850  
 Geo. Fisher Secy



1876  
1877  
1878







57

charge and custody a portion of the Archives  
of the former Spanish and Mexican Territory  
or Department of Upper California by virtue  
of the power vested in me by law Do hereby  
Certify that the preceding and hereunto  
annexed page of tracing paper exhibits a  
true and accurate copy of a certain document  
Documents now on file and forming part  
of the said archives this office.

355 SD  
PAGE 49

In Testimony Whereof  
I have hereunto signed my name officially  
and caused my seal of office to be affixed  
at the city of San Francisco this Twenty  
Ninth day of November. a. d. 1853.

John C. Hayes.

U. S. Surveyor G. pr. California

Filed in office. Dec. 1. 1853.

Geo. Fisher. Secy.



To the Prefect of the District

Angeles March 24<sup>n</sup> 1839.  
Let this application with the proper report be forwarded to the Supreme Department of Government  
Se. Cosma Pena.

I, Juan Bautista Landry appear before Your Excellency saying, that many years ago in legal manner I solicited the letter of Naturalisation which is necessary to enjoy in the Country the same Guaranties as Mexican Citizens and as it appears the papers on this Subject have been lost in consequence of political convulsions.

I beseech Your Excellency to request giving the necessary reports that the Supreme Departmental Gov<sup>n</sup> will order the said document to be issued to me, whereby I shall receive the justice which benefits me admitting this on Common paper there being none of the proper Seal.

Angeles March 20 1839.  
Juan B. Landry

Let it be registered.

Excellent Sir.  
The Petitioner is entitled to the favor he asks and the causes which states are just  
Thus it appears to the Subscriber.

Angeles March 24, 1839  
Se. Cosma de Peña

The letter of Naturalization was issued

Filed in Office Dec 1, 1853. Ge. Fisher Sec

355 SD  
PAGE 50

Translation  
of  
Document  
marked M.M.



*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



57

Stipulation

Andres Pico & Francisca Ocampo  
Claimants of "La Habra"

It is stipulated and agreed that the document  
marked the M filed in case No. 400 in which  
the same parties claim the tract of land called  
"Los Coyotes" and also the deposition of Don Antonio  
Jose Bot this day taken in said case mentioned  
Case 400 shall be considered as filed in this case  
No 401

355 SD  
PAGE 51

December 1. 1853

Robert Greenhow  
Asst. Law Agent

Filed in Office Dec. 1 1853

Recorded in Journal Vol 3 page 513  
Geo. Fisher Secy  
Geo. Fisher Secy

Agreement

La Habra No 401

Andres Pico & Francisca Ocampo  
Claimants

J. S. Lames  
Commissioner

It is agreed by Robert Greenhow Assistant Law  
Agent for the United States & Lancaster Brent  
Atty for the Claimants that a certified copy of the  
deposition with a certified copy of the transcript  
by Antonio Jose Bot Atty for Anna Maria Lora  
to Andres Pico and deposition taken on the claim  
of "Los Coyotes" No 400 on the docket of the  
Commissioner with the same effect & force as if  
taken originally in this claim

Robert Greenhow  
Lancaster Brent

Filed in Office Nov. 1<sup>st</sup> 1852

Geo. Fisher Secy

Recorded Journal Vol 2 page 210

Geo. Fisher Secy



5-8



59

401

Andrés Pico et al

vs  
The United States

For a place called "La  
Habra" situate in the  
County of Los Angeles  
containing one and a  
half square leagues

Opinion

355 SD

PAGE 52

The evidence in this case  
shows the following facts, that on the 22<sup>d</sup>  
day of October, 1829, Governor Jimeno Casarin  
issued a grant to Marias R. Raldan,  
and that judicial paper was subse-  
quently given in due form

On the 12<sup>th</sup> day of August  
Raldan sold and conveyed the same to  
Juan B. Leander. In the year 1841, Leo-  
cendres died intestate, leaving a wife, one  
of the petitioners herein, and a mother, the  
only heir to the estate, the mother's name  
being Ana Maria Forte and that on the  
4<sup>th</sup> day of March 1850, the said Ana  
Maria sold and conveyed her  
interest to the petitioner Andrés Pico

The testimony also shows  
that the original grant went into pos-  
session of the place and resided there  
with his family immediately after the  
issue of the grant, and that the place  
has been occupied by the original grantee  
and those holding under him ever  
since

We think this a valid  
claim and a decree of confirmation will  
be entered herein

Confirmed

Filed in office July 3, 1855

(Signed)

Geo Fisher Jcy



Andres Pico and  
Francisca de Ocampo

401

vs

The United States

355 SD  
PAGE 53

Secur

In this case on hearing  
the proofs and allegations it is adjudged  
by the Commission that the claim of the  
said petitioners is valid, and it is therefor  
decided that their application for a con-  
firmation thereof be allowed

The land of which  
confirmation is hereby given is situate  
in the County of Los Angeles and is called  
"La Habra" and contains one and a half  
square leagues, and to be located agreeable  
to the calls of the grant, with reference  
to the map accompanying the expediente  
and the report of the officer giving juris-  
dicial possession, all of which constitutes  
a part of the evidence in this case

A. Aug. Thompson  
S. B. Barrett

Commissioner

Filed in office July 3, 1855

(Signed)

Geo. John Jay

55



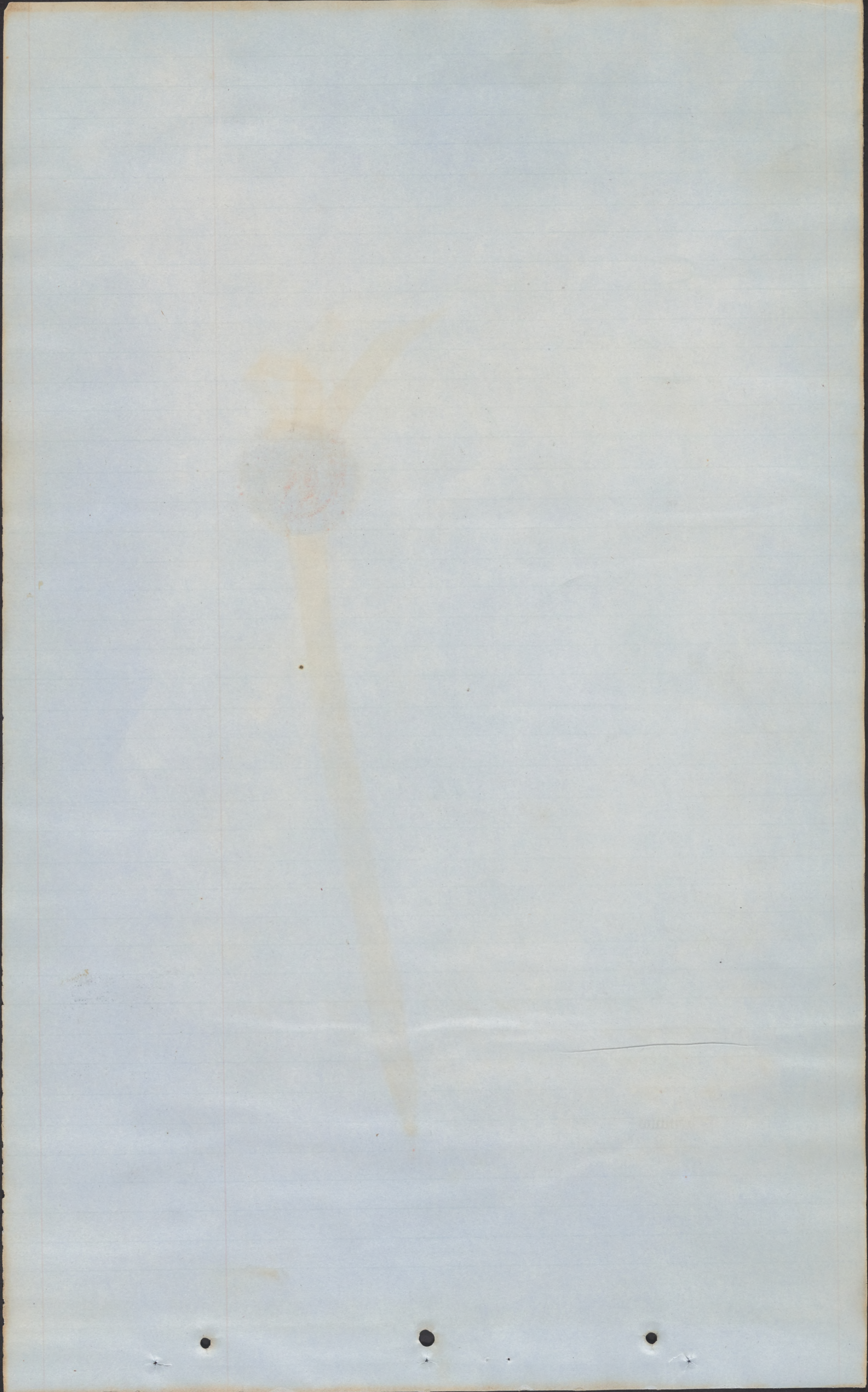
61

Order

401 And it appearing to the satisfaction of the Board that the land hereby adjudicated is situated in the Southern District of California, it is ordered that two transcripts of the proceedings and decisions in this case, and of the papers and evidence upon which the same are founded be made out and duly certified by the Secretary, one of which transcripts shall be filed with the clerk of the United States District Court for the Southern District of California, and the other be transmitted to the Attorney General of the United States.

355 SD  
PAGE 54







● Office of the Board of Commissioners,

To ascertain and settle the Private Land Claims in the State of California.

355 SD  
PAGE 55

I, *George Fisher* Secretary to  
the Board of Commissioners to ascertain and settle the Private  
Land Claims in the State of California, do hereby certify the  
foregoing *Sixty one* pages, numbered from  
1 to *61*, both inclusive, to contain a true, correct and full Tran-  
script of the Record of the Proceedings and of the Decision of the  
said Board, of the Documentary Evidence and of the Testimony  
of the Witnesses, upon which the same is founded, on file in this  
Office, in Case No. *467*, on the Docket of the said Board,  
wherewith

*Andres Pico, et al,* are

the Claimant against the United States, for the place known by  
the name of "*La Habra.*"



In Testimony Whereof, I hereunto set my hand  
and affix my private Seal (not having a Seal  
of Office) at San Francisco, California, this  
*Twenty first* day of *November*  
A. D. *1854*, and of the Independence of the  
United States of America the *seventy-eighth*.

*Geo. Fisher*  
*Geo. Fisher*



355

U. S. DISTRICT COURT,

*Southern* District of California.

No. 355

THE UNITED STATES,

355

*Andres Bico, et al.*

*La Habra*

TRANSCRIPT OF THE RECORD

FROM THE

BOARD OF U. S. LAND COMMISSIONERS.

In Case No.

*401*

Filed,

*Dec. 6<sup>th</sup>*

1855

*C. E. Canby*

By *J. R. Gammon*

*By*

355



355 SD  
PAGE 56

Office of the Attorney General of the United States,

Washington, 31. Dec.

1855.

401. "La Faha"

*Andres Pico et al Claimants*

You will please take notice that in the above case, decided by the Commissioners to ascertain and settle private land claims in the State of California in favor of the claimant, and a transcript of the proceedings in which was received in this office on the 18th day of December, 1855 the appeal in the district court of the United States for the Southern district of California will be prosecuted by the United States.

*Cushing*

Attorney General.







In the District Court of the United States for the Southern District of California.

CITY AND COUNTY OF LOS ANGELES--STATE OF CALIFORNIA.



*Andres Pico, et al*  
355 SD *Appellus.* Docket No. 355.  
PAGE 58 *ad*  
*The United States Appellant.* Transcript No. 401.

**TO THE HON. ISAAC S. K. OGIER, JUDGE :**

The Petition of *Pacificus Ord*, a resident of said City, County, and State, Attorney of the United States for the Southern District of California, who petitions in this behalf for the United States, and being present here in Court, in the name and behalf of the United States, represents as follows: That heretofore, to wit: on or about the 20<sup>th</sup> day of October A. D. 1852, *Andres Pico et al*

presented a petition to the Commissioners to ascertain and settle the private land claims in the State of California, when sitting as a Board, claiming a tract of land called *La Habra*

in the County of *Los Angeles* State of California, which said petition is referred to for a description of the land claimed, a copy of which appears in the transcript hereafter referred to. That thereafter, to wit: on or about the 3<sup>rd</sup> day of July — A. D. 1853, the said Commissioners confirmed, by final decision, the said claim of said petitioner. That thereafter, to wit: on or about the 6<sup>th</sup> day of December A. D. 1855, a duly certified transcript of the proceedings and decision of the said Commissioners in said cause, and the papers and evidence on which the said decision was founded, was filed in the Office of the Clerk of the District Court of the United States for the Southern District of California, and marked No. 407; reference to which it is prayed may be had and made part of this petition. That on or about the 18<sup>th</sup> day of December A. D. 1855, the Honorable *Caleb Cushing*, Attorney-General of the United States, received a duly certified duplicate of said transcript of the proceedings and decision of said Commissioners in said cause, and the papers and



evidence on which said decision was founded. That thereafter, to wit: <sup>or about</sup> on the 12<sup>th</sup> day of February — A. D. 1856, the said Attorney-General of the United States filed, or caused to be filed, in behalf of the United States, a notice with the Clerk of said District Court of the United States, that the appeal in said cause from the said decision of the said Commissioners, in the District Court of the United States for the Southern District of California, would be prosecuted by the United States. Your petitioner further represents, that the land claimed, as aforesaid, is situate in the Southern District of California, and within the jurisdiction of this Honorable Court. Your petitioner further represents and insists, that the said claim is invalid; and the said decision of said Commissioners is erroneous, and ought to be reviewed, reversed and set aside, for many errors and imperfections of law and evidence, apparent in said certified transcript of the proceedings and decisions of said Commissioners in said cause, filed and appealed from as aforesaid. And your petitioner denies all and singular, each and every allegation in the said petition of said claimants presented as aforesaid to said Commissioners. And your petitioner further denies that the said claimants ~~has~~ <sup>have</sup> any valid right or title to said land claimed as aforesaid, or any part thereof.

355 SD

PAGE 59

73 And no sufficient proof having been made of the allegations in said petition to said Commissioners, or in support of the said claim, no decision confirming the same should have been made by said Commissioners; but the



said claim should have been rejected by them. And the said claimants having no valid right or title derived from the Spanish or Mexican Governments, to the land claimed as aforesaid, the lawful right and title in and to the said land was acquired by, and it now belongs to the United States, by virtue of conquest, and the Treaty of peace, friendship, limits and settlement, between the United States and the Republic of Mexico, made at the City of Guadalupe Hidalgo, February 2d, A. D. 1848,

Wherefore, the said Pacificus Ord, Attorney of the United States for the Southern District of California, for and in behalf of the United States, by reason of the premises, and in pursuance of the Act of Congress, entitled "An Act to ascertain and settle the Private Land Claims in the State of California," approved March 3d, A. D. 1851, and the laws and statutes in such case made and provided, prays that the said claimants or ~~the~~ <sup>their</sup> attorneys may be served with a copy of this petition; and that this Honorable Court will review the said decision of said Commissioners, and reverse the same; and decide on the validity of the ~~same~~ <sup>said claim</sup>, and decree the alleged title to be invalid: with costs and general relief.

J. Ord

Attorney of the United States for  
the Southern District of California.



N<sup>o</sup> 355.

Filed this 5th January  
1857

Clerk  
J. W. Coleman  
Dep



**United States of America,** } *SS.*  
**SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA.**

THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES,

TO

*Andrus Piro et al*

355 SD

PAGE 62

**GREETING:**  
*TAKE NOTICE*, That a Petition, a copy of which is herewith served upon you, has been filed against you, and each of you, in the District Court of the United States, in and for the Southern District of California, on the *5th* day of *January* in the year of our Lord, one thousand eight hundred and fifty-*seven*, at the City and County of Los Angeles, in said District, by

*P. Ora W. S. Atty. praying said Court to review the decision of the U. S. Land Comm-  
-missioners of the 3<sup>d</sup> day of July 1855. Confirming  
your claims to the land called  
"La Habra"*

and that you, and each of you, are required to appear at said Court, in said City, within ten days after the service hereof, if served on you within the County of Los Angeles, and within twenty days if served on you in the County of San Diego or San Bernardino, and within forty days if served on you in any other County of said State, exclusive of the day of service, and answer said petition, or that judgment by default will be taken against you, and each of you, and the prayer of the said petitioner will be granted, with costs.

In witness whereof, I have hereunto set my hand, and affixed the Seal of the said Court, this *20th* day of *January*, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and fifty-*seven*, at Los Angeles aforesaid.

*Clerk*  
*J. M. Merriam*  
*Dep*

**Clerk.**





No 355

Marshals Cost

Copying Amos	— 60
Swearing Amos	3. —
“ Petition	3. —
	—
	6. 60

UNITED STATES OF AMERICA,  
SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA,  
U. S. DISTRICT COURT.

Andrus Prio et al  
appellae

vs.  
The United States  
Filed on return of 21<sup>st</sup> of January  
1857  
Colius clk.  
J. McColman  
Clerk

SUMMONS.

January 20<sup>th</sup> 1857  
Edward Hunter  
U.S. Marshal  
J. M. L. Goodman  
Depty.

I served this Summons, along with the proper copy of the Petition, upon *A. Flood Atty*  
*Francisco Ocampo* by delivering to him a true Copy of the  
*same*  
at *Los Angeles*, in the Southern District of California, on  
the *21<sup>st</sup>* day of *January*, A. D. 1857.  
Sworn to and subscribed before me, *thus*  
*21<sup>st</sup> January 1857*  
*Colius* Clerk.  
*J. M. Colman*  
*Depty.*  
*Edward Hunter*  
U.S. Marshal.  
*J. M. L. Goodman*  
Depty.



**United States of America,** } SS.  
**SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA.** }

THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES,

TO

*Andres Pico et al*

355 SD

PAGE 84

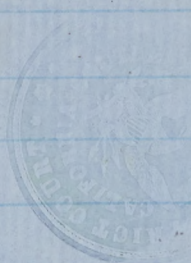
GREETING:

TAKE NOTICE, That a Petition, a copy of which is herewith served upon you, has been filed against you, and each of you, in the District Court of the United States, in and for the Southern District of California, on the *5<sup>th</sup>* day of *January* in the year of our Lord, one thousand eight hundred and fifty-~~seven~~, at the City and County of Los Angeles, in said District, by

*P. Ord U.S. Atty praying  
said court to review the decision of  
the U.S. Land Commissioners of the  
3<sup>d</sup> day of July 1855 confirming your  
claim to the Lands called  
, "La Habra."*

and that you, and each of you, are required to appear at said Court, in said City, within ten days after the service hereof, if served on you within the County of Los Angeles, and within twenty days if served on you in the County of San Diego or San Bernardino, and within forty days if served on you in any other County of said State, exclusive of the day of service, and answer said petition, or that judgment by default will be taken against you, and each of you, and the prayer of the said petitioner will be granted, with costs.

In witness whereof, I have hereunto set my hand, and affixed the Seal of the said Court, this *20<sup>th</sup>* day of *January*, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and fifty-~~seven~~, at Los Angeles aforesaid.



*Wm. H. ...*  
*J. M. ...*

Clerk.



No. 335

Marshals Cost  
Copying same - 60  
Sewing same 3.-  
Petition 3.-  
\$ 6.60

UNITED STATES OF AMERICA,  
SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA,  
U. S. DISTRICT COURT.

Andrus Pico et al  
appellee

The United States  
Attorney  
Filed on return by J. S. Coleman  
23rd January 1857  
J. S. Coleman dep

SUMMONS.

January 20th 1857  
Edward Hunter  
U.S. M.  
Dr. McGoorman

J. S. Coleman dep  
SD

I served this Summons, along with the proper copy of the Petition, upon Andrus Pico  
by delivering to him a copy of the same

at Los Angeles, in the Southern District of California, on  
the 23<sup>rd</sup> day of January, A. D. 1857.

Sworn to and subscribed before me, this  
23<sup>rd</sup> of January 1857  
Clerk.

J. S. Coleman  
dep

Edward Hunter  
U.S. Marshal  
Dr. McGoorman  
deputy



In the United States District Court for the  
Southern District of California  
Hern J. S. K. Aguir Judge

Audun Pico et al  
appellés

355 SD  
PAGE 66

ad  
The United States  
appellants

N<sup>o</sup> 355

Transcript N<sup>o</sup> 401

The answer of the  
appellés to the petition of Review filed by  
the United States - avers that the title under  
which they claim the tract of land called  
"La Hebra" is valid, and they pray that  
the decision of the U. S. Board of Land Commis-  
-sioners be affirmed and their title decreed valid  
and for general relief

Oliver & Norton  
of Counsel for Appellés



W. 355  
355

United States District Court  
for South. Dist. of California

Andrus Pico et al  
appellees  
vs  
advs

The United States  
appellants

Assessors

Filed this 21<sup>st</sup> January  
1837  
C. S. S. Clerk  
J. H. Coleman  
Secy

355 SD  
PAGE 67



Office of the Board of U.S.  
Land Commissioners &c

Deposition of  
Antonio Jose  
Cat.

This day before Court, Alpheus Fitch came  
Antonio Jose Cat. a witness in behalf of the  
Claimants Andrus Pico et al petition N<sup>o</sup> 400  
(and) being duly sworn, his testimony being in  
Spanish, was interpreted by the Secretary as  
follows.

355 SD  
PAGE 68

Questions by Mr. Brettenau attorney  
for Claimants

1 Question

What are your name, age and place  
of Residence?

Answer

My name is Antonio Jose Cat,  
my age is Sixty nine years and I reside at  
Los Angeles in California

2 Question

Did you ever have in your possession  
any of the papers of Juan Bautista Landry  
Answer

I had many of them in my possession  
-ion after Landry's death as attorney in fact  
for his mother, who resided in Italy. Landry  
died at Los Angeles about the month of  
December and in the year 1843. He died  
intestate. In virtue of power of attorney



from his mother. I recollect his papers and kept them

3 Question

Did you find among his papers any Letters of Naturalization showing him to be a Citizen of Mexico

Answer

I did not. I examined carefully but could not find them - Knowing him to be a Citizen of Mexico I wanted to find the paper of Naturalization. I was the third administrator and I think they must have been misplaced in the transfer of the papers from one to the other. I know of ~~the~~ other papers of said Landry that were missing

4 Question

How long were you acquainted with said Landry?

Answer

I was acquainted with him from the year 1834 until his death

5 Question

Did said Landry ever hold any office under the government in California? if yes, what?

Answer

In 1840 he was appointed Justice of the Peace at Los Angeles and continued



to exercise the duties of of that office during that year. Felipe Sags was the other Justice during the same time

Questions by Mr. Greenhow, associate Law agent

355 SD

PAGE 70

Question

Was Anna Maria Tosta the mother and heiress of said Landry a Mexican Citizen?

Answer.

She was not, she never was in Mexico

Question by Mr. Crittenden

1 Question

Please look in the document now presented to you marked Exhibit H. H., annexed to the deposition of Abel Stearns taken before Commissioner Edmund Hall — heretofore filed in this case, purporting to be a Conveyance from yourself as attorney of Anna Maria Tosta to Andrew Pico and say whether or not you made the sale as therein stated?

Answer

I have examined the said paper and recognize it to be an authenticated copy of the original deed of Conveyance executed by me as the attorney in fact of



Anna Maria Costa, Imada du Sale as  
 therein stated

Antonio Jose Cost

Subscribed and  
 sworn to before

355 SD me this first day

PAGE 71 of December AD 1853

Alpheus Fitch

Commissioner

Filed in Office Dec 1. 1853

Geo Fisher

Sicry

United States America  
 State of California  
 County of Los Angeles

J. C. Sims Clerk

<sup>U.S.</sup>  
 of the District Court for the Southern District  
 of California, hereby Certify the foregoing to  
 be a full, true and correct Copy of the deposit-  
 ions of Antonio Jose Cost, in Transcript  
 No. 400 of the Board of Land Commissioners and of  
 No. in the aforesaid Court 342, on file in this  
 office, commencing on page 18 thereof and ending  
 on page 21 of the same, as the same appears  
 on file in my office

In witness whereof I have set my hand &  
 affix the seal of said Court this 1<sup>st</sup> day of  
 February, 1854

J. C. Sims Clerk  
 J. McVernan  
 dep



No 355

U. S. Dist Court  
for S. Dist of Cal

Audus Pio et al  
appellans  
vs

The United States  
appellee  
Filed July 18<sup>th</sup> 1857  
of  
C.R.

Deposition of Antonis Jose Cat  
from Transcript No. 379  
filed 19<sup>th</sup> January 1856  
C. E. Carrick

Certified Copy

From the

355 SD  
72



In the District Court of the United States for  
the Southern District of California

(December Term A.D. 1856)

Andres Pico et al

appellees

vs

The United States

appellants

Docket No. 355

Transcript " 401

355 SD  
PAGE 73

This cause coming on to be heard on appeal from the final decision of the United States Board of Land Commissioners "to ascertain and settle the private land claims in the State of California" under an act of Congress approved March 3<sup>d</sup> 1851 on a transcript of the proceedings and decision of said Board and of the papers and evidence upon which said decision was founded, and it appearing to the Court that the said Transcript and the notice of intention of appellants to prosecute the said appeal have been duly filed according to law, and Counsel for the respective parties having been heard

It is ordered, adjudged and decreed that the decision of said Board of Commissioners, be, and the same hereby is affirmed, and that the title of the said appellees Andres Pico et al to the lands claimed in this case be decreed to be good and valid.

The lands of which Confirmation is hereby made are situated in the County of Los Angeles, and are known by the name of "La Habra" being the same lands which were granted Mariano R. Roldan on the 22nd day of October A.D. 1839



by Manuel Jimeno, then Governor of California  
which grant is Confirmed to the extent of One  
and one half Squaw leagues, and is now, and to be  
located agreeable to the Calls of the grant, with  
reference to the map accompanying the Expediente  
and the report of the officer giving Juridical pap-  
-erion, all of which constitutes a part of the evidence  
in this case

Thus done and signed in open Court this  
19th day of February A.D. 1857

*Manuel Jimeno*  
U. S. Dist. Judge

355 SD

PAGE 74



No 355

United States District Court  
Southern District of California

Andrus Pico et al  
appellées

advs

The United States  
appellants

Deer

Filed this 19th February  
1857  
C. S. Shaw clerk  
J. W. H. Coleman  
clerk

Recorded on Page 223

355 SD  
PAGE 75



355 SD  
PAGE 76

California Land Claims  
Attorney General's Office  
2 Febr'y 1857.

Sir,  
In the case of the claims of Andres  
Pico et al. confirmed to the claimants by  
the Commissioners, Case no. four hundred  
and one, (401), appeal will not be pro-  
secuted by the United States.

I am,

Respectfully,

Conning

Recd  
Pacific Mail Co  
U.S. Attorney,  
Los Angeles.



No. 355,

Filed 4 March 1858,  
to Sims & Co.,  
for W. W. Stetson,  
W.P.M.

355 SD  
PAGE 77

78